

高雄

畫刊

53 71

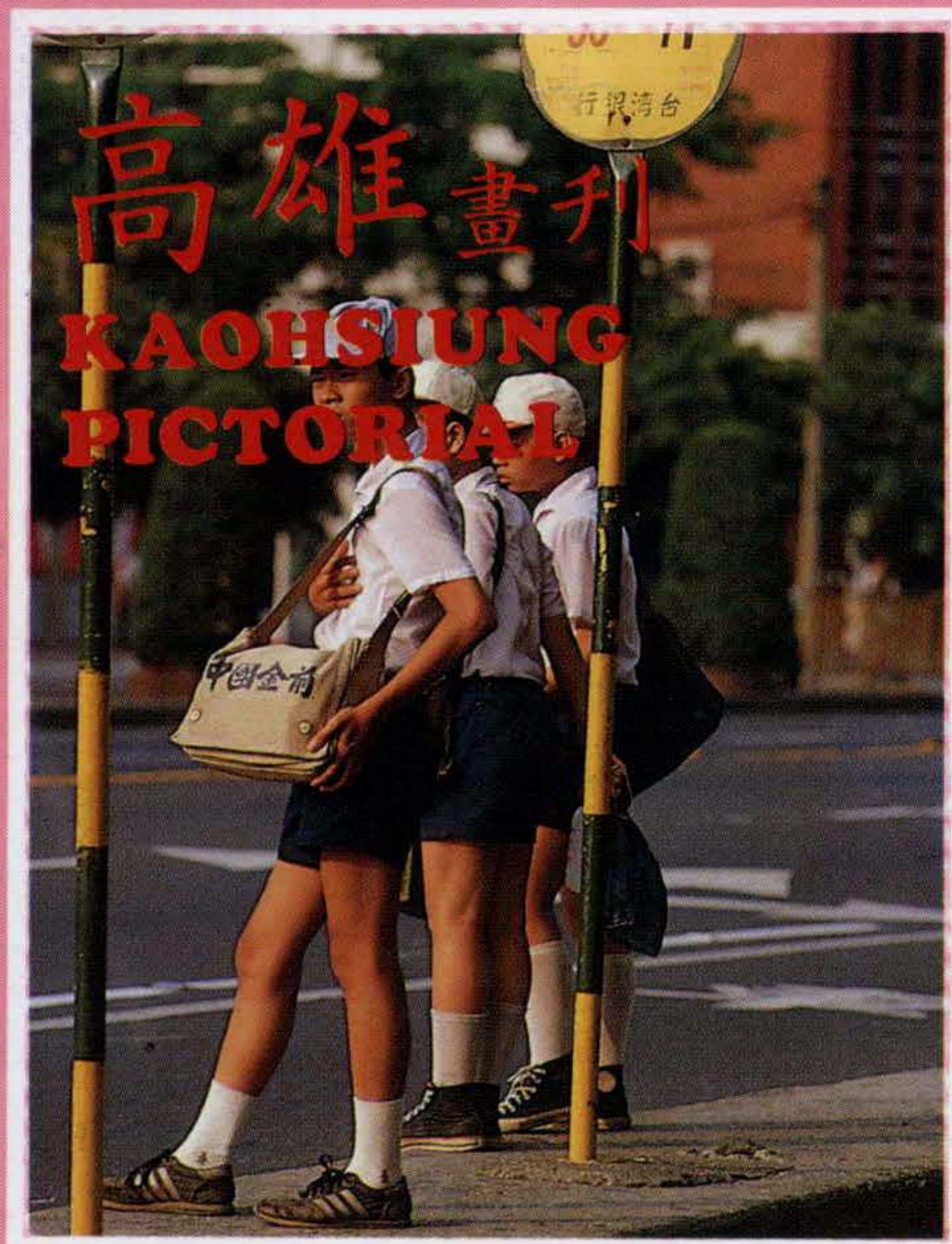
行銀灣台

KAOHSIUNG PICTORIAL

中華民國74年6月 第6卷第6期
VOL.6 NO.6 JUNE 1985



高市新任市長交接
青少年休閒活動中心—西子灣的逸苑
中華文化中心視聽圖書室
朝气蓬勃的高雄之晨
皮鞋匯集的大連街



學生候車上學情形(晨光攝)

中華民國七十四年六月 第六卷第六期
VOL.6 NO.6 JUNE 1985

發行人：蘇南成

社長：張佐為

副社長：江奉琪·何文雄

總編輯：楊景旭

執行編輯：薛森茂

美術設計：李琦懿

專任攝影：鍾聰敏

出版者：高雄市政府新聞處

地址：高雄市中正四路272號

電話：5210201—488

承印者：美育彩色印刷廠有限公司

地址：高雄市三民區中華二路170號

電話：3112197—9

中華民國行政院新聞局出版事業登記證

局版台誌第2266號

中華郵政台字第4442第一類新聞紙

目 錄

- P 1 高雄市新舊任市長交接
- P 4 繼往開來·展佈新猷
- P 8 朝氣蓬勃的高雄之晨
- P 14 高雄市的皮鞋街—大連街
- P 17 中正文化中心視聽室
- P 20 市政采風
- P 22 青少年休閒活動中心—西子灣逸苑
- P 25 高雄市姐妹市系列報導—莫比爾市
- P 28 重視工藝教學的前鎮國中
- P 31 高雄市現存文化資產系列報導
——西甲廣濟宮

高雄市 林副



新舊任市長交接

院長主持佈達監交

許水德調長北市·蘇南成接掌高市

文·薛森茂 圖·鍾聰敏 何得福

高雄市新舊任市長交接典禮，五月卅日上午十時在中正文化中心至德堂舉行，由行政院副院長林洋港主持佈達與監交，新任市長蘇南成正式接篆視事。

林副院長首先佈達命令：「奉總統七十四年五月廿三日令：高雄市長許水德另有任用，應以免職。任命蘇南成爲高雄市長。中華民國七十四年五月卅日」。

佈達後，在林副院長監交下，由卸任市長許水德將印信移交給新任市長蘇南成，而完成了整個交接儀式。

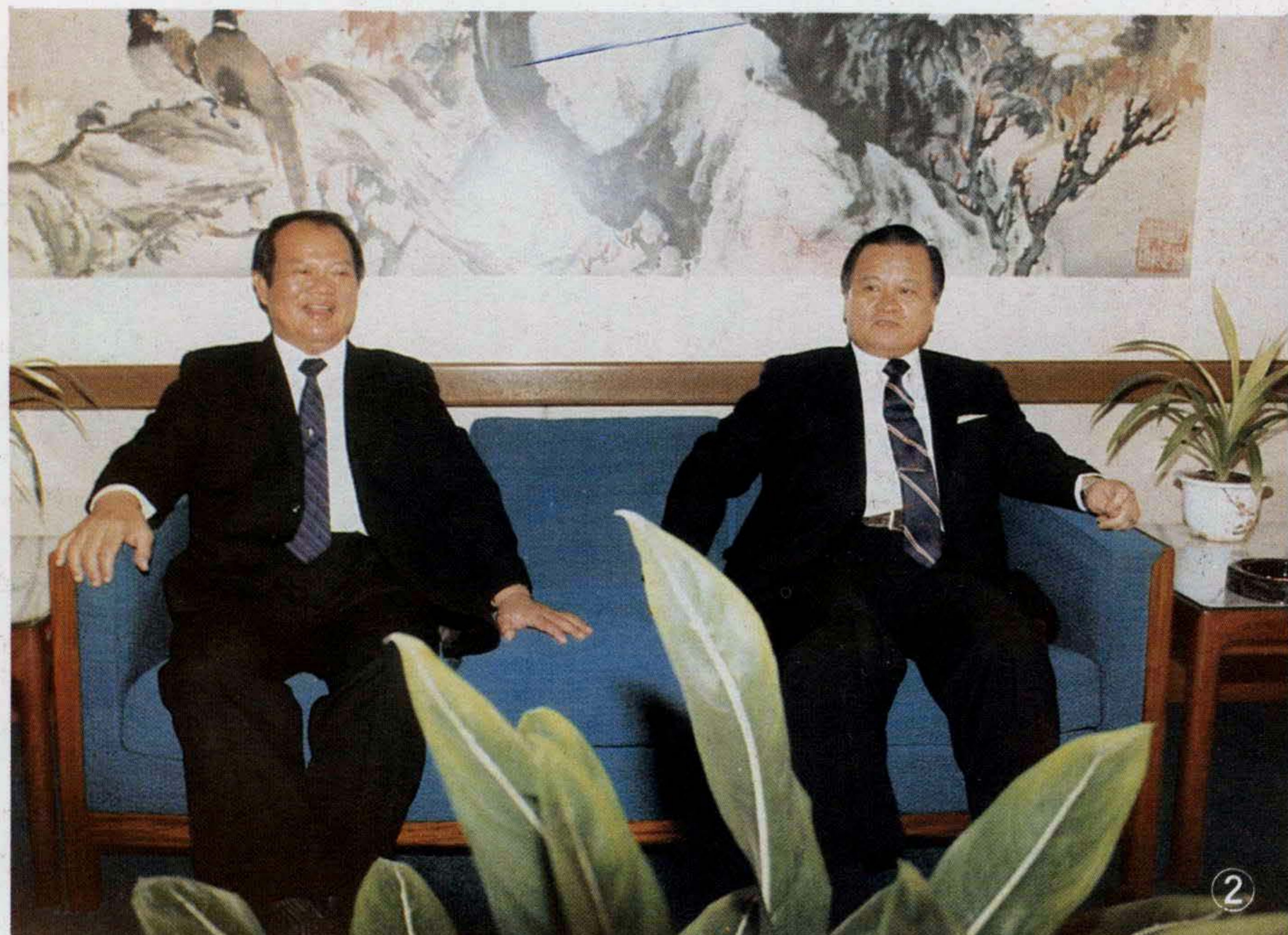
行政院副院長在主持交接典禮時，對卸任市長許水德主持市政三年一個月的卓越貢獻表示讚勉與敬佩，並以重視區域合作、加強文化建設、防制暴力犯罪等三大目標，期勉新任市長蘇南成，作爲今後市政建設努力方向。

林副院長在主持佈達及監交後致詞說，許水德市長在擔任高雄市長期間，全心全力投入市政建設，在市議會的配合與全體市民共同努力之下，政通人和，績效卓著，不僅把高雄市建設成爲一個頗具規模的大城市，更

爲我國的工商重鎮和國際貿易的樞紐。

同時林副院長也讚揚新任蘇市長在台南市任內政績卓著，具有豐富的基層行政經驗，總統特予任命爲高雄市長，希望今後能在歷任市長奠定的良好基礎上，爲全體市民福祉而努力，並在議會的督促下，結合全體市民的力量智慧，共同建設現代化的高雄市。

- ① 林洋港副院長主持新舊任市長交接。
- ② 許水德、蘇南成市長合影。



林副院長說，要建立現代化的都市，除了要注重行政效率，簡化行政措施，加強為民服務外，更要重視文化建設，提升市民生活品質，做好治安工作及消除髒亂工作，使市政建設更和諧進步。同時，林副院長特別提出去年五月俞院長巡視高雄市時所作的三點指示，來說明現代化都市的特色：

一、一個現代化都市所必備的基本條件，不在乎有多少高樓大廈以及寬闊的道路等，最重要的是要有清潔的環境、良好的交通秩序，以及市容的整潔等。

二、加強高雄市的社會工作，端正社會風氣，大力整頓治安工作，使高雄市成爲一個和諧安寧的大都市。

三、高雄市與高雄港在行政體制上雖有隸屬，但兩者却不可分的，有進步的高雄港，始有繁榮的高雄市，必須相互配合，才能共同創造未來大高雄市的前途。

最後，林副院長進一步提出三點意見，供蘇南成市長及市府同仁作爲努力方向：

一、重視區域協調溝通，以高雄市爲中心，加強與台灣省或鄰近縣市合作，重視水資源開發、垃圾處理、交通問題改善，共同建立大高雄都會區。

二、加強文化建設，宏揚中華文化，表現中國固有八德倫理精神，提升市民生活品質。

三、防制暴力犯罪及其他一切社會污染，建立一個整潔、安和樂利的都市。

接著由卸任市長許水德致答辭，對於即將離開服務多年的高雄市，許市長言詞之間流露出依依不捨的離愁。他說，我出生於高雄，在高雄長大，接受教育，受到地方父老的照顧栽培，離開前夕，心中充滿懷念與感謝。

許市長感慨地道出，高雄給他的

實在太多，而他付出的卻太少，這次調任台北市，只是換個環境，雖然地方不一樣，但爲國家、爲民衆服務的精神是不變的。在高雄服務這一段期間，雖然身體有時會感到勞累，但精神却是踏實的，尤其每當從台北坐夜車返回時，聽到計程車司機：「市長伯！來坐我的車，免費的啦」的親切喊聲，內心總感到無比地欣慰。

最後許市長特別呼籲全體市民繼續支持新任市長蘇南成，相信在精練、能幹、主動、充滿魄力的蘇市長領導之下，高雄市定能更進步、更繁榮。

蘇南成市長在交接典禮中致詞表示，將以最快速度來瞭解市政運作情況，爲高雄市進步繁榮作最大努力。

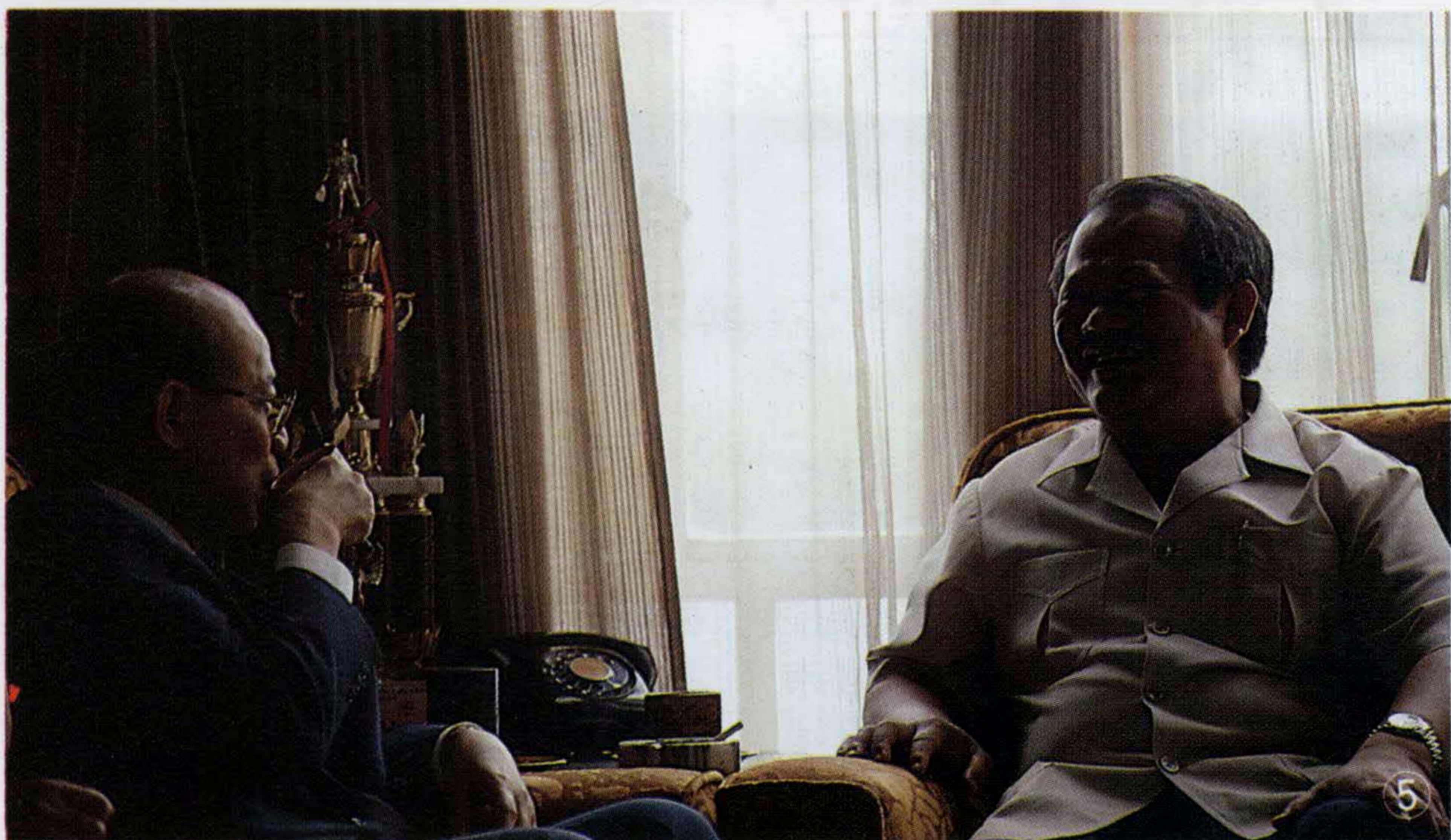
他說，這次奉調高雄市服務，深感責任重大，內心感到無比興奮和惶恐。興奮的是雖初次正式與高雄接觸，但對高雄市環境並不完全陌生，在





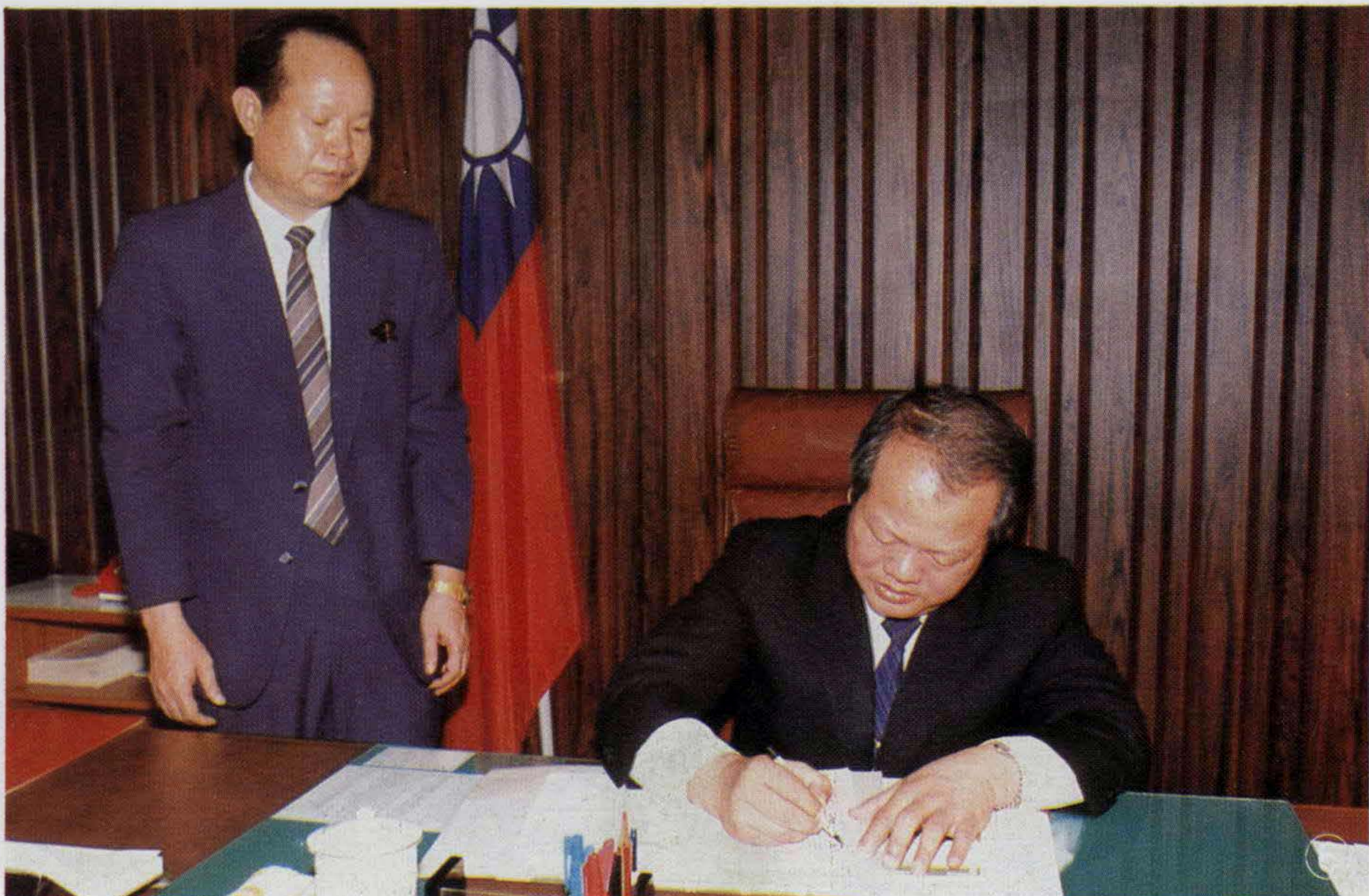
地方父老的熱烈支持下感到欣慰：惶恐的是高雄市這幾年來的發展，進步神速，各項成就在國際間獲得很高評價，自己才疏學淺，這次調任高市，恐有辜負層鋒栽培提拔。

蘇市長表示，市政建設千頭萬緒，非一蹴可成，需賴全體市民共同努力奮鬥，關心參與，非憑個人能力可及的，因此對於今後的高雄市政建設，仍本著中央政策及事實需要，在歷任市長建立良好的基礎上，秉著良知血性，全心投入，建設成爲一個整潔、理性、適合居住的港灣都市。



最後蘇市長強調，要多看、多聽、少說話，在最短時間內進入狀況，通盤瞭解市政，以行動事實來證明爲高雄明天的進步繁榮而努力。

- ① 參加新舊任市長交接典禮之來賓合影留念。
- ② 蘇南成市長在交接典禮中致詞。
- ③ 林洋港副院長在交接典禮中致詞。
- ④ 許水德市長在交接典禮中致詞。
- ⑤ 蘇市長拜會陳田錨議長。
- ⑥ 蘇南成市長批示第一件公文。



繼往開來 · 展佈新猷

蘇南成市長策訂施政新構想

文 · 薛森茂 圖 · 鍾聰敏
何得福

蘇南成市長於五月卅日接長高雄市，正式擔負起推動高雄市政的大任。蘇市長係民國廿五年生，台灣省台南縣人，國立成功大學畢業，曾獲美國沛普丹大學榮譽法學博士及美國貝富特大學榮譽政治哲學博士學位。歷任教員、台南市第七、第八屆議員，民國六十六年當選第八屆台南市長，七十一年十一月復競選連任。

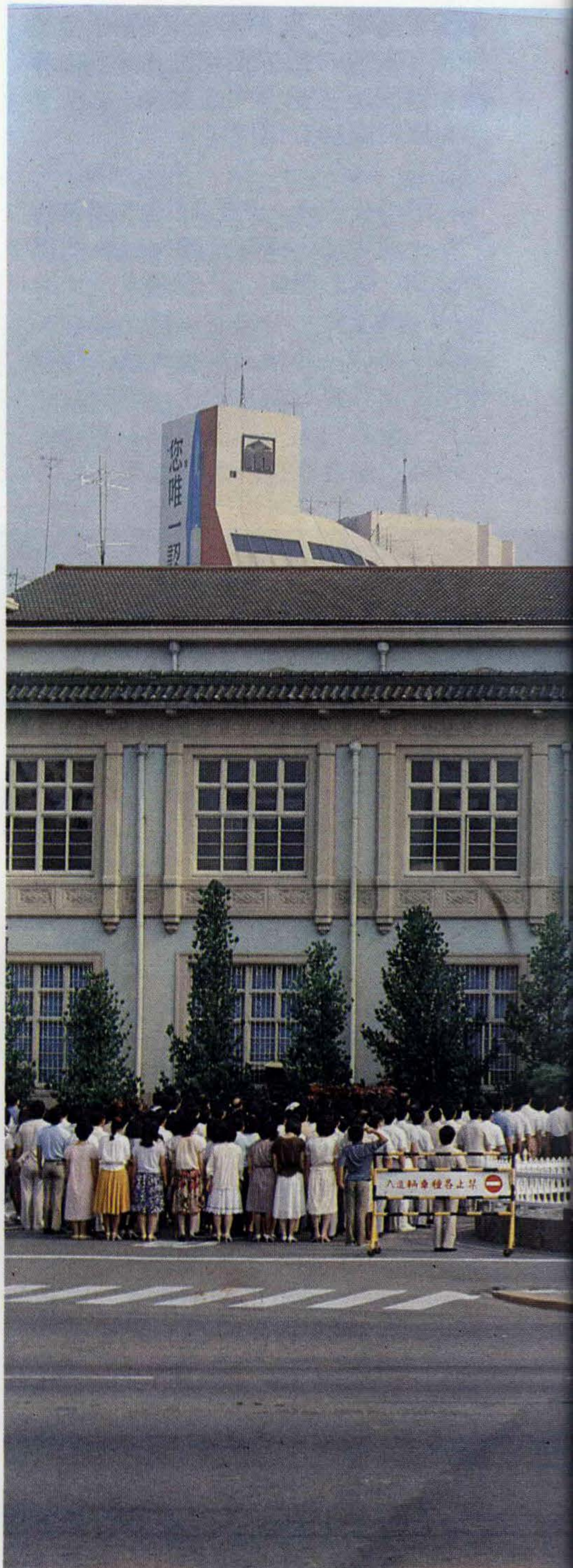
蘇南成市長從小家境不好，九歲

時就必需幫助家人擺攤子做生意，維持家計，一直到大學畢業為止一直都是在半工半讀中渡過。這位來自基層的地方行政首長，在台南市長任內，以其縝密的思想，充沛的幹勁，踏實的作法與服務的熱忱，銳意改革台南市政，不僅使沒落的府城一躍而為「永生的鳳凰」，更吸引了全國各縣市的刮目相看，紛紛前去參觀。

蘇市長在台南市最受人稱道的政績，就是大量開闢道路、徹底推行消除髒亂工作、雷厲風行整頓攤販、開發安平港、廣建國宅、規劃安平新社

區，同時還完成了市立文化中心、松柏育樂中心及勞工休假中心等卅九座規模宏大，設備新穎的公共建設。另外在軟體建設方面，曾舉辦兩屆區運會、兩屆鳳凰小姐選拔、古制婚禮、兩屆世界自由日大會、千人美展、國際機械人博覽會、以及恐龍大展，每項活動無不辦得有聲有色，轟動遐爾，普受台南市地方人士的敬佩和支持。

蘇市長於奉調高雄市後，即表示決一本參政初衷，以一顆赤誠的心，



來愛護高雄，並殫精竭智地建設高雄市，期望服務的熱忱能為市民所接受，進而引起共鳴。他強調，市政建設是連貫的，絕不因人事的變遷而有所脫節，將在歷任市長奠定的良好基礎下，繼續求進求新，依據行政院의 施政方針及高雄市的實際需要，率領市府同仁發揮自己的學識知能，奮發一己的良知血性，一切奉獻於市民，使高雄市成為繁榮、安定、整潔、理性、高貴而熱情的港灣都市。

因此，蘇市長甫於上任後，立即打開市長室大門，成立馬上辦中心，實施夜間辦公，舉行員工升旗典禮，同時為深入瞭解市民的需要，解決基層問題，確立為民服務的責任與態度，蘇市長從六月五日起，利用每週三、四從台北開會返回高雄之後，聽取市府各局處會的工作簡報，重大工程專案簡報，並密集排妥巡視各區之行程，期以最短時間內，深入瞭解市政運作狀況。這種實事求是，勇於任事的作為，必可迅速帶動本市的進步。

同時蘇市長亦於六月三日向市議會提出就任市長以來首次的施政報告，綱舉目張，條理分明地述說了市政

-
- ① 蘇市長首次在議會作施政報告。
 - ② 市府員工每天在廣場前舉行升旗典禮。
-



建設的重點，字裡行間充滿了奮發精進的氣象，徹底表現了以民衆福祉爲優先的服務觀念，令我們興起無限的鼓舞與欽佩，更爲今後市政的更新推展而懷著無限的期望與信心。

蘇市長於六月三日在市議會第十次臨時大會開幕式中對今後施政構想與作法提出了下列十二項綱目，內容重點如下：

一、敞開市政府大門，歡迎市民共同參與市政工作：打開市長室的大門，歡迎所有市民與市府員工不拘形式，隨時到市長室交換市政建設意見；市府員工每天舉行升旗典禮，同時歡迎市民一同前來參加，讓大家的精神共同團結在一起，群策群力，培養愛國愛鄉情操，齊爲市政建設努力。

二、成立馬上辦中心，實施夜間辦公，強化爲民服務工作：馬上辦中心已於五月卅日成立，由各業務相關局、處選派幹才，到馬上辦中心展開各項爲民服務工作，並於六月一日起在該中心實施夜間辦公，時間由晚上八時至十時，希望對因白天須上班工作而無法洽公的市民能提供週切的服務。

三、加重區公所業務權責，擴大服務層面，提升區政功能：區公所是市政工作的第一線，區政工作是市政建設的基礎。因此，市府各業務單位在各區工作的人員，均應全力配合區長的統籌領導，支援區政建設。今後更要增加小型工程建設經費，加重區公所的業務權責，嚴格要求各區區長負起實際區政責任，提昇爲區民服務的高效率功能，而成爲市府切實爲民服務的第一線尖兵部隊。

四、廣籌財源，鼓勵民間參與，加速市政建設。



(一)加速公共投資建設以刺激經濟復甦。如：加速公共工程建設、興建貿易大樓、舉辦工商博覽會、提供優良場所供廠商展示產品等。

(二)改善投資環境，研擬獎勵方案，以吸引並鼓勵本市各工廠將公司遷回高雄市，以充裕地方稅源。

(三)研訂鼓勵民間投資辦法，激勵民間參與投資興建。如大眾捷運系統、垃圾處理、開發觀光資源等事業，以減輕市府公共投資的財力負擔。

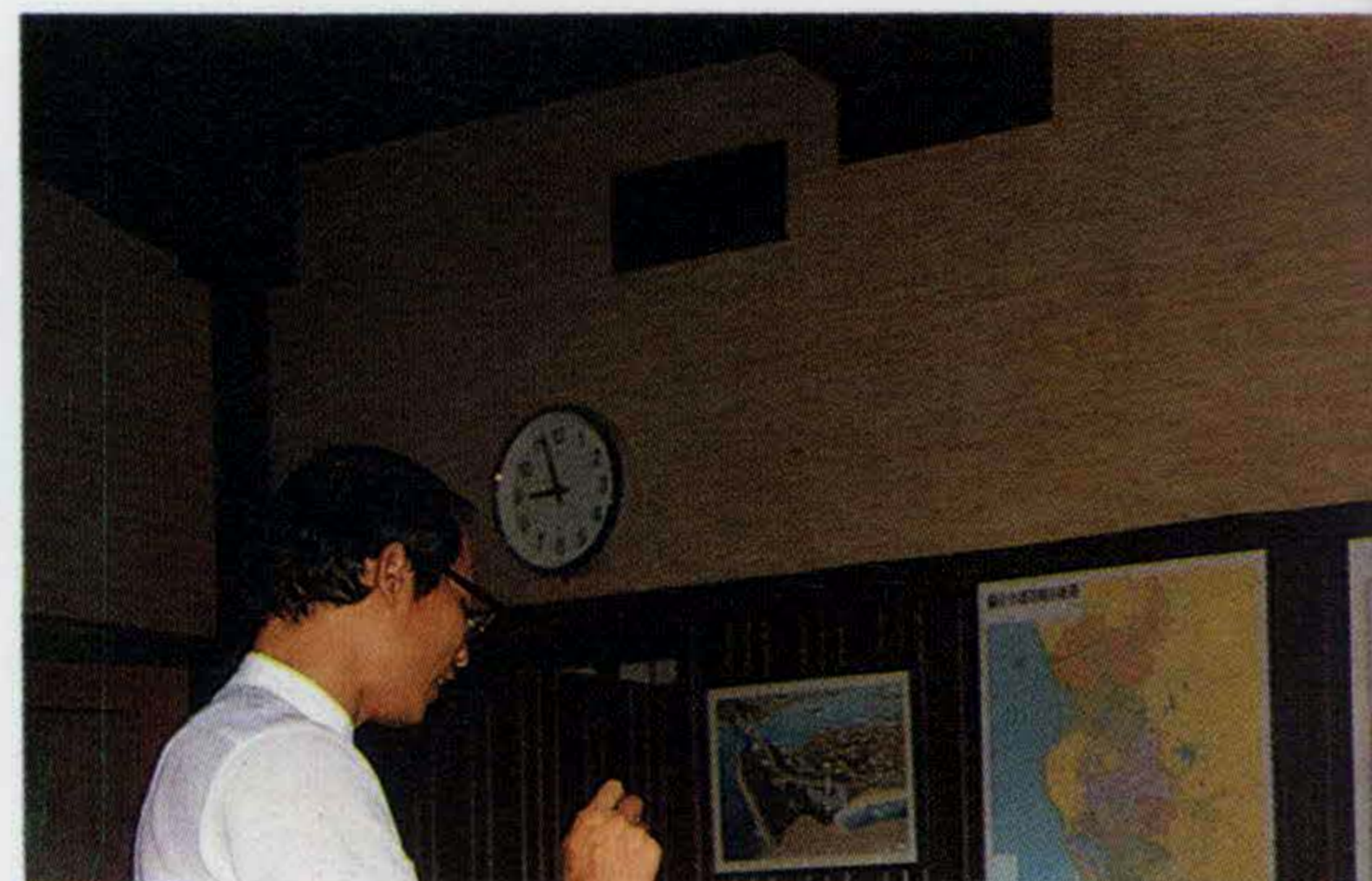
五、嚴格執行預算，戒絕消耗浪費，增加建設經費。

(一)年度未用完的預算，除已發生權責關係的案件外，一律不得申請辦理保留。嚴格要求市府各級同仁不得存著「消化預算」的心理，更嚴禁變相開支及從事假報銷等作爲。

(二)在七十五年度一百八十餘億元有限的預算下，今後將儘量摺節人事費與業務經常門等消耗性開支，以增

加資本門的投資建設經費。

(三)預定成立市政府工程發包中心及稽查小組，以期統一事權，負責各項工程之發包與議價及監督工作，以節省公帑，並杜絕弊端。



六、健全幕僚作業，消滅官僚作爲，端正良好政風。今後除於每週一上午八時卅分舉行市議會或首長會報外，將於每週五上午七時召集各業務機關首長舉行晨報，要求各首長提供具有創意而切實可行的工作構想與執行計畫，以提升市政建設工作的理想層次，官僚習氣與特權觀念是市政建設的絆腳石，今後將堅決嚴格要求公文處理的時限，平均不得超過三天，希望能達到二、六天左右，以簡化公文，縮短流程來阻斷特權關說的門路

· 也可杜絕不肖官員積壓公文，刁難市民而藉機需索。

七、縝密進行人力與業務評鑑，落實市政工作績效。將針對業務的需求進行人力評鑑，以為修正員額編制之依據。該精簡就精簡，該增額就增額，務必做到適才適任，無閒置冗員之浪費，力求其勞逸均衡，以建立良好的文官制度。使同仁在公平的原則下循序依工作表現升遷，期能毫無怨言，以鼓舞員工士氣。此外，對各業務單位將進行工作業務評鑑，惕勵員工工作态度，考量業務工作負擔，以為人力運用參考，俾能落實工作績效。

八、切實執行管制考核，縮短工程施工期限，提高工程品質。

(一)本市正在進行發包施工的各項重大工程，如市政大樓、仁愛河整治、中山路連接博愛路地下道等工程，將交由研考會切實執行列管，並與工務局會同研商具體方案，以縮短施工期限，節約工程費用，以免因施工期太長而導致民衆的不便。



(二)成立工程稽查小組，進行抽驗考核，以提高工程品質，並控制工程進度。

九、充實消防警政設備，有效防範犯罪，保障民衆財產安全。今後將由警察局就本市消防車、警車、警械與衛生局對救護車之需求數量，詳予統計，擬具補足辦法，以為充實之依據。並期能鼓勵民間廠商捐贈消防車等實用器材，擴大市民參與，結合全民力量，共同負起消防、救護及防範犯罪工作，俾有效保障民衆生命財產



安全。

十、徹底消除髒亂，防治公害，改善市民生活環境品質。

(一)消除髒亂：維護環境整潔，整頓交通秩序的工作，須要恒心與毅力持續不斷的進行，更須要全體市民全力的支持配合。

(二)防治公害：本市的空氣、水源、噪音污染均極為嚴重，今後仍將採取嚴格取締、重罰的方式，破除一切情面，對各種公害的污染源進行徹底的撲滅行動。

(三)整頓攤販：對於妨害市容、交通、公共衛生的攤販將予大力整頓，嚴格縝密審查發照管理暨輔導轉業，以為根本解決。

(四)防制色情氾濫：對於色情之取締，將採疏導與管制兼籌並顧的方式，以防止其繼續氾濫。

(五)繼續執行美綠化工作，希能使全市到處一片綠意盎然。

十一、增修建學校設施，充實各級教育內涵，做好區運籌備工作。

(一)配合臺灣都市的特性，計劃在各級學校普設游泳池，訓練學生游泳技術，蔚為全市學子的獨特風格。

(二)在各校普設學生活動中心，積極輔導學生參加各種社團與體育活動，充實學生生活教育的內涵。

(三)立即排除一切困難，改、修建各校危險教室，以維護師生安全。

(四)本市籌辦明年台灣區運動大會，所有興、修建場地工程已嚴格要求在明年五月底以前完成，提前開放供各縣市選手與本市選手前來練習，以熟悉適應場地。我們已要求市府各相關單位必須通力合作，如期完成，為本市爭取榮譽。

十二、輔教公教、警察宿舍、安定公教人員生活。公教人員待遇菲薄，政府有責任設法安定其生活，使能

戮力從公，安心為民服務。市府將從輔建宿舍開始着手，其具體原則為：

(一)由財政局會同各相關局、處，立即切實研擬各局、處宿舍輔建具體措施，清理各單位舊有宿舍，採以產易產的方式，透過公教住宅輔建委員會，切實執行，以安定市府員工的生活。尤其是警察局的宿舍，將授權警察局積極辦理改建，全數配售警察同仁居住，以安定員警生活。

(二)由國宅處立即研擬具體可行辦法，配合公教住宅輔建方式，鼓勵本府員工購置滯銷之國宅，使本府員工均能擁有自己的房舍，安定其生活，在無後顧之憂的環境下，戮力從公。

細讀了蘇市長的施政報告，我們對他所提出的各項構想：深表同意與由衷讚佩。高雄市自改制以來，市政建設循序發展，民衆福祉日益精進，是大家有目共睹的事實。蘇南成市長，歷經基層行政工作，經驗豐富，復加以踏實作風，果斷明快的魄力，以及充滿幹勁自信的態，已帶動了市府員工的工作活力與熱忱，樹立了市政建設新的形象，相信高雄市今後的市政建設，在蘇南成市長的精心擘劃，與全體市民熱烈參與配合之下，定能邁向一個更新的建設里程。

- ① 馬上辦中心外貌。
- ② 馬上辦中心為民服務情形。
- ③ 蘇市長聽取市府二級單位簡報。
- ④ 蘇市長就任後，即敞開市長室大門。
- ⑤ 蘇市長在市長室接見民衆。
- ⑥ 蘇市長巡視各區瞭解基層問題。

朝氣蓬勃的

高雄之夜

文·謝淑惠

圖·朝陽 鍾聰敏

旭日初昇，朝陽微熹，在魚肚白的天空下，高雄，這個新興的工商港灣大都市，已熱和了身，為迎接嶄新的一天而忙碌起來。本刊繼六卷三期（三月號）「高雄之夜」報導後，再推出「高雄之晨」，讓我們隨著冉冉而升的太陽來看看在充滿朝氣的早晨中，高雄市的工商百業是如何來迎接每一個充滿希望的一天。

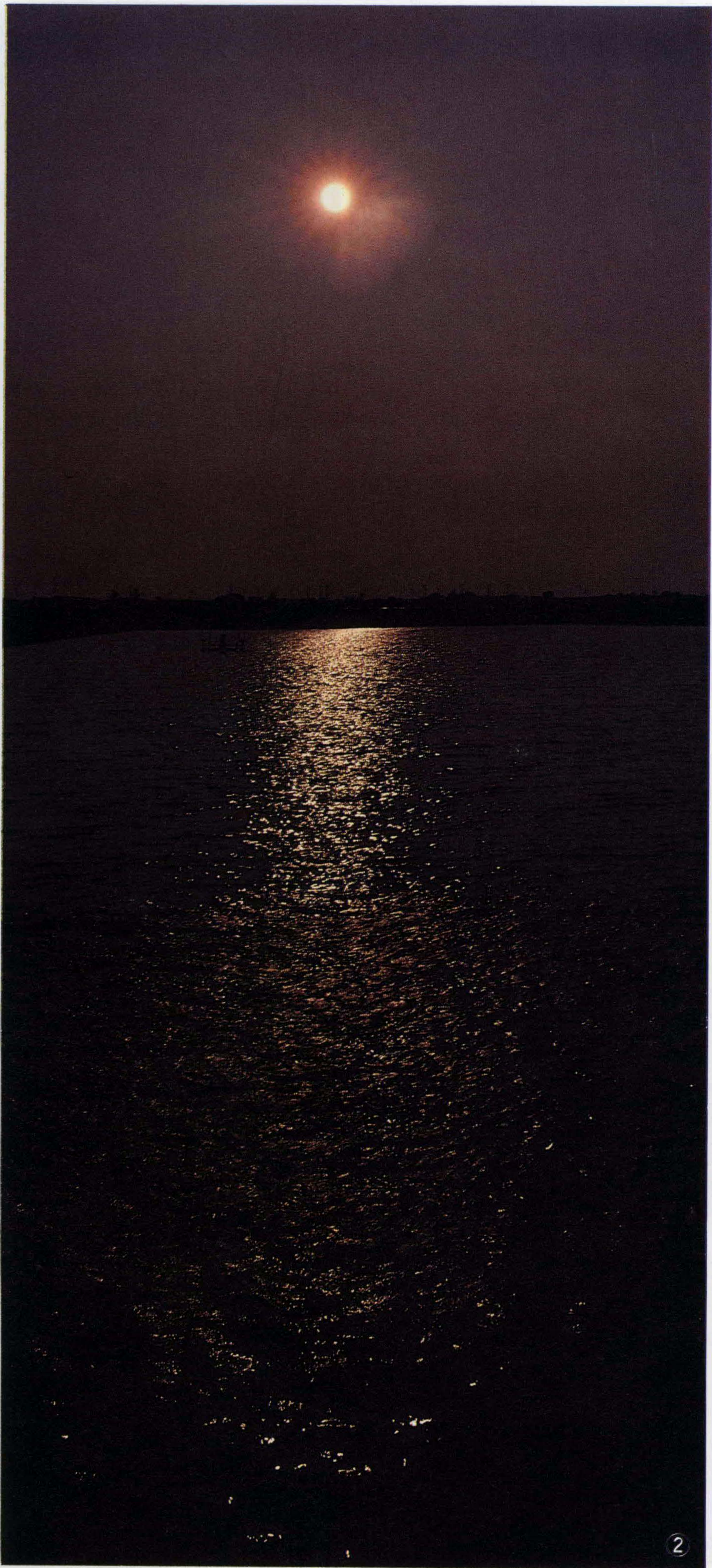
在陽光還沒有灑落大地之前，臨著高雄港的各個漁市場，已經傳來聲聲強而有力的叫喝聲，喚起了大地，也拉開了高雄市的晨光序曲。

高雄市的漁市場是按遠洋、近海和沿岸的區別各有獨立的作業，主要交易地點為前鎮漁港、鼓山漁港和旗后漁港，其中最精彩而壯觀的則莫過於前鎮漁市場的交易了。

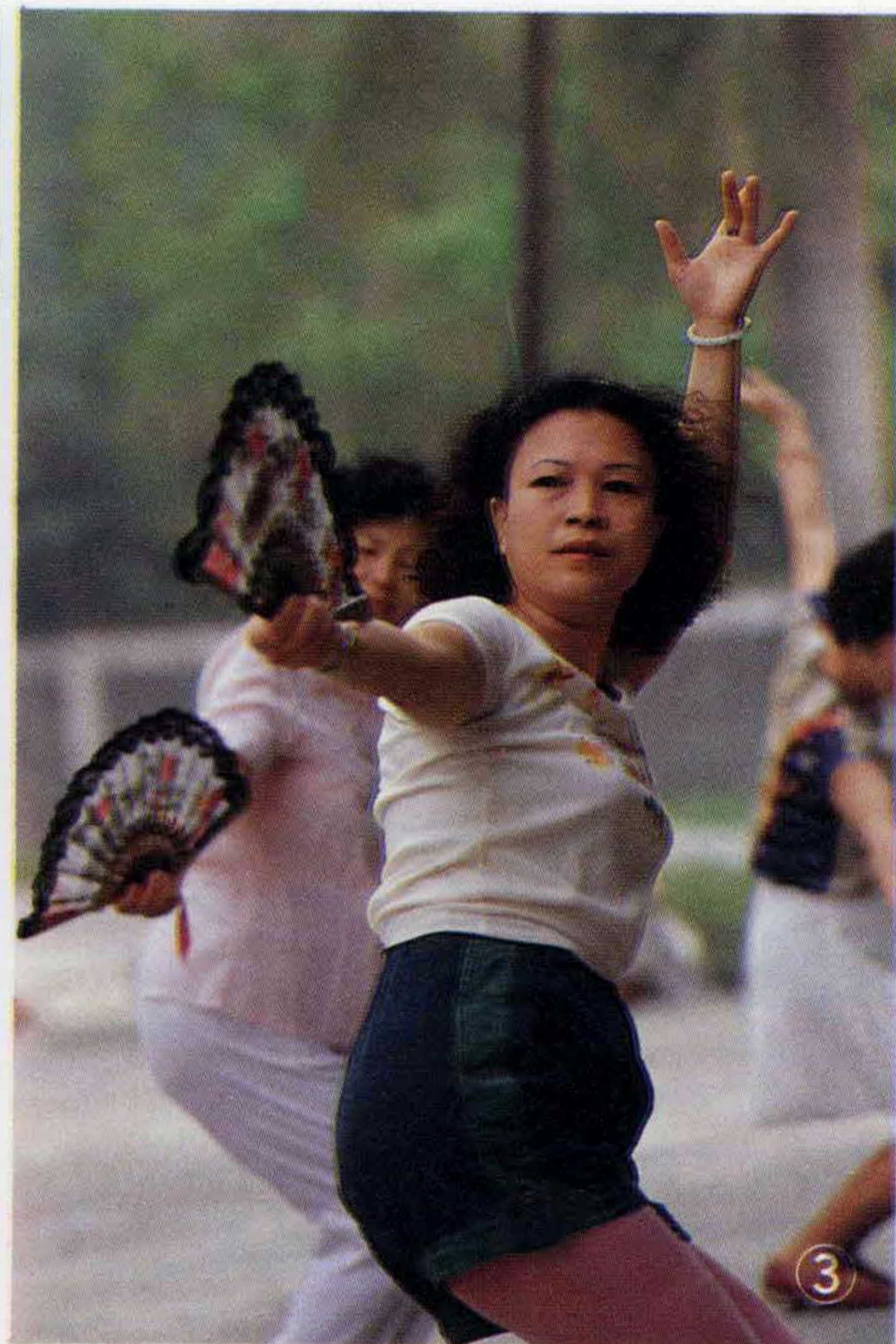
前鎮漁港內的漁市場，都是清晨四點鐘開始，一直交易到早上七點左右，在大地尚未甦醒，人們正在鼾睡時，魚市場早已人聲鼎沸，此起彼落，交織成一片人山人海的盛大場面。

所有在前鎮魚市場交易的魚貨，都是停靠在岸的遠洋漁船所卸下來的魚貨，包括了：黃花魚、白帶魚、海蝦、烏賊、鮪魚、旗魚、鯊魚等等，各式各樣。在魚市正式交易之前，漁





2



3

民們必須先將這些魚兒，一排一排陳列在地上，方便買主的選擇和看貨，同時，每一條魚都必須事先過磅並且編列號碼，以便叫價拍賣時不至混亂。

大概五時左右，魚兒的買主們就已經陸陸續續來到魚市場，開始挑精揀肥，看看今天有什麼好貨色，可以買了運回去，這些買主絕大多數都是來自水產加工廠，他們買魚兒也都是大宗大宗的成交，換句話說，前鎮漁市場所交易的魚貨，主要是供應外銷為主，這些從遠洋捕回來的魚，經過加工製造成罐頭後，仍銷到國外，對我國的外銷事業是相當重要的一環呢！

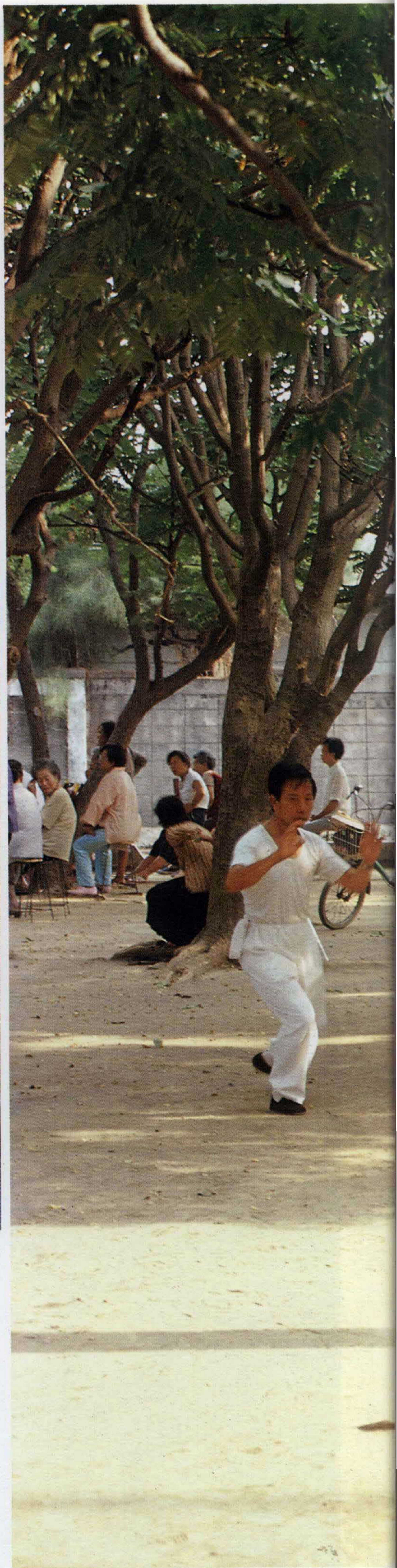
在喧囂熱鬧的漁市場外，成排歇息在港灣的漁船，經過了一夜的休息，這時也都整裝待發，漁民們個個精神抖擻，準備漁具，迎接起網豐收的一刻。

當海風迎面吹來，晨曦在海波上透射出一片片的燦爛金光，令人眩目神迷之餘，這些依海而行，依海維生的漁夫們，在辛勤努力的工作下，為

-
- ① 清晨習練瑜珈術，可舒鬆筋骨，永保健康。
 - ② 旭日東昇，萬道金光照耀在海面上，為高雄掀開了嶄新一天的序幕。
 - ③ 跳跳扇子舞，永保青春美麗。

高雄市的漁業締造了「全國第一」的光芒！

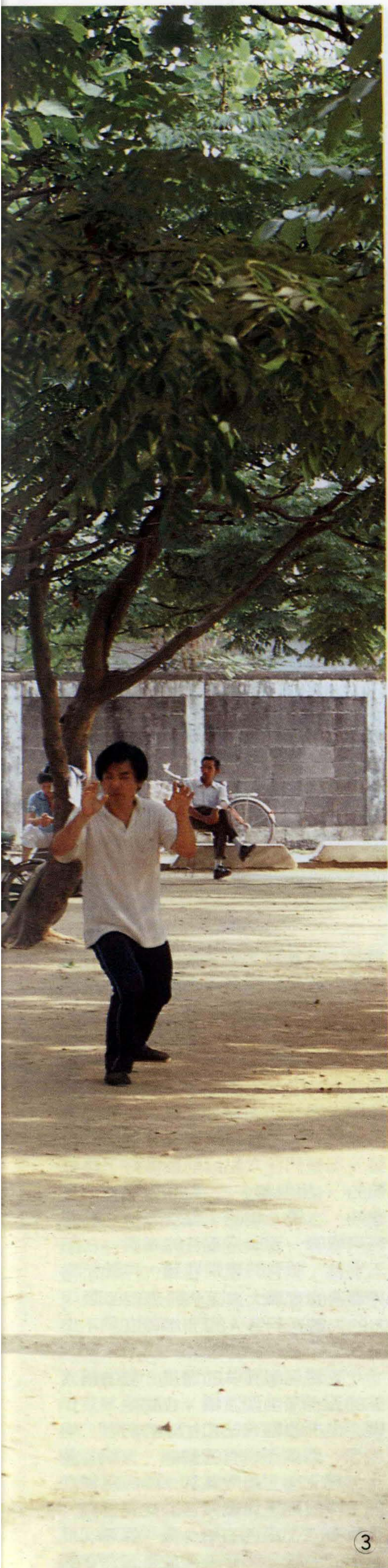
一簍簍青翠欲滴的蔬菜與令人垂涎的各式水果也在人們好夢方酣的時刻，展開了熱絡的交易活動，從清晨三點半起，來自四面八方的人潮與小貨車絡繹不絕地湧進果菜市場，約莫五時左右達到最高潮，在佔地僅七千餘坪的場地內，但見簍簍堆積如山的果菜與人群，將市場擠得水泄不通；搬運工人賣力地工作著，進貨、理貨



、貼名牌……等流程在一片雜亂中，倒也顯得有條不紊，待一切準備工作就序，便開始進行拍賣，貨品由喊價最高的承銷商得利，承銷商再將堆滿一卡車的鮮果蔬菜分批賣給各地菜市場的小販們。據果菜市場統計，高雄市一個月的蔬菜交易量約達一千五百噸，青果約達三百噸，平均一天的交易額，蔬菜為一百四十萬元，青果為三百五十萬元，果菜市場表示，高雄市的果菜價格不比他縣市高，絕對便宜，同時為了讓本市一百廿九萬市民

每天都能享受最新鮮最安全的青果蔬菜，果菜市場的餘毒測驗站，每天負起檢查農藥餘毒的重任，如果殘留在果蔬上的農藥，超過安全範圍，則整箱整簍的果蔬，將會毫不遲疑地遭受棄置的命運。因此，餘毒測驗站可說是維護廣大市民健康的第一守衛站。

魚肉、果菜，是民生必需品之首，高雄市民每天均能享受新鮮、美味、安全、衛生的新鮮食品，那些一大早就在魚市場與果菜市場工作的人員



③

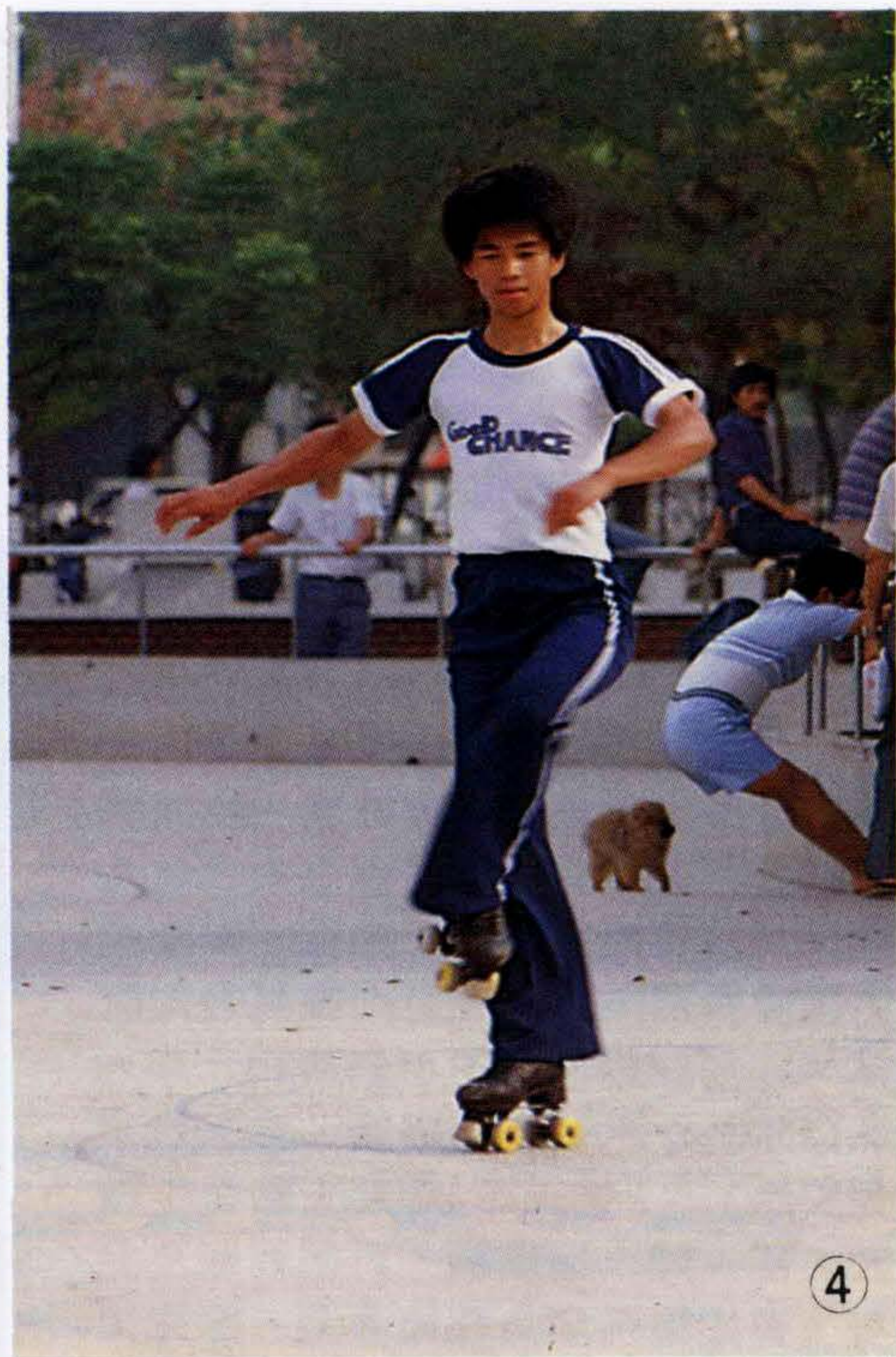
都是值得禮讚的無名英雄。

在街道上亦有一群默默奉獻的無名英雄，爲了讓高雄市更清潔、舒適而起了個大早，他們是爲數一千五百餘名的清道伙與垃圾車隊。清道伙們每天凌晨三點，便到各區隊報到，領取清掃用具後，由班長帶領到各個街道執行工作，大約六時左右便可「梳洗」完畢，承受了一天僕僕風塵的街道此時，又是煥然一新。

迎著晨曦，伴著音樂的垃圾車這時也緩緩出動了，也許有些人抱怨「少女的祈禱」擾人清夢，但對於距離西青埔垃圾場較遠的地區，如前鎮、小港等地，清晨四點若不出發就要「來不嘍」了！

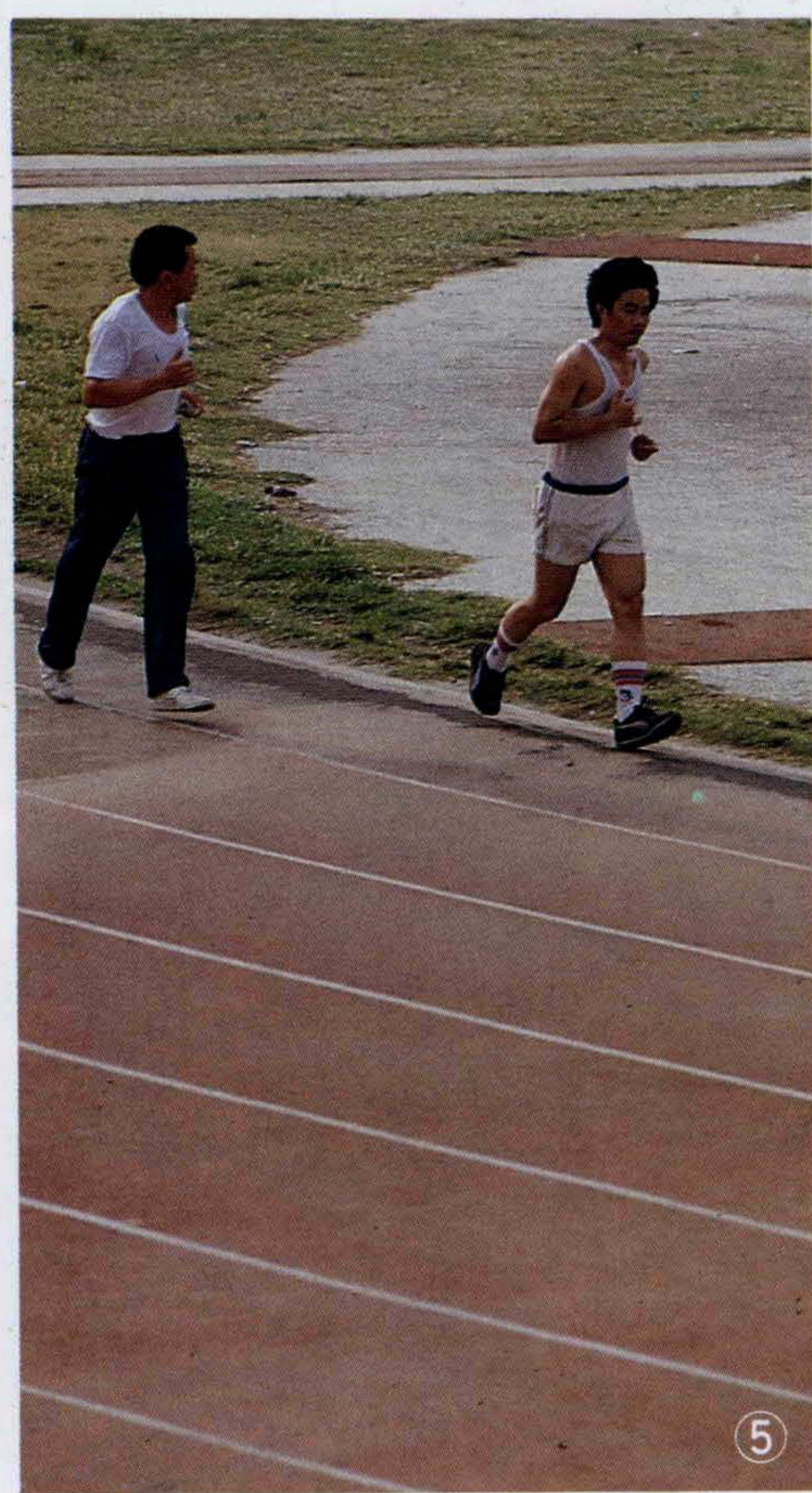
西諺云：「早起的鳥兒有蟲吃」，這對早起運動的人來說，最貼切不過，因爲他們每一天都比一般人多享受了一份清晨大好時光。在萬壽山公園、中正文化中心勞工育樂中心廣場、體育場，一落一落的人群，做著他們各自喜愛的活動、有的打拳、有的舞劍，也有人溜鳥、打球、不一而足，據專家表示，一個人如果早上起床後便無精打采，全身乏力又容易疲勞、便秘，就是身體「老化」的徵兆，而運動可以使人鬆弛筋骨，促進活力，除却病痛，比起打針、吃藥都來得更有效，加上本市極力提倡全民運動，所謂「人人運動，時時運動，處處運動」，因此早晨時光各大小公園綠地到處可見衆多市民舒展身心，呈現一片朝氣蓬勃的景象。

就拿市立體育場來說，體育場因歷史悠久、地點適中，附近地區人口密度亦高，每天清晨約有一至二萬人陸陸續續地來這裡做運動，有慢跑、體操、土風舞、網球、羽球、籃球、足球、槌球、太極拳、外丹功等在綠地上活動，另外、健力、健美、舉重、跆拳道、瑜珈術等則在看台下的教室裡展開，體育場旁還有一座前金游泳池可供晨游、嬉水，由於體育場具有各式各樣的運動設備，因此不但吸引了衆多市民來此運動，他們也因興趣而熟識，進一步更組成運動團體，幾乎前述每一項運動，都各有其名稱和指導老師與固定會員，當然他們隨時



④

- ① 大夥兒清晨齊跳土風舞，也是健美良方。
- ② 清潔隊員利用清晨梳理市容。
- ③ 太極拳是最受喜愛的晨間運動之一。
- ④ 溜冰是青少年喜愛的晨間活動。
- ⑤ 晨跑近年來普受大眾喜愛。



⑤

歡迎新加入的伙伴與他們共享運動的樂趣與好處。

每天清晨五點半在體育館右方運動的「外丹功高雄分會」，其指導老師喬獻就是一位熱心傳授「功夫」的運動愛好者，他說外丹功最適合中老年人練習，其原理是運用人的意志與動作達到保健醫療的效果，由鼻孔吸入氧氣，經過氣海、丹田，到達關元穴，蒸發膀胱之水，化而為氣，這就是「先天炁」，「先天炁」燃起，會產生微波，使人體十指蠕顫，再循脈普及全身，有如電流全身都被灌溉，練完後心身爽快，精神為之一振。

在外丹功旁邊的則是太極拳，指導老師說太極拳融合了哲理、心理、生理、醫理、物理與拳理於一爐，是我國的文化瑰寶，武林的一門絕藝，其以柔克剛，慢中帶勁的招式常使習練者至渾然忘我的境界。

在所有運動當中，最大眾化的「運動」恐怕要數土風舞了，它在本市受歡迎的程度，可從各大小公園一大早無不「聞樂起舞」的盛況中窺視一般，說它是一種「運動」，一點也不為過，因為土風舞所應用的舞步大多是人類本能的動作，如走、跑、跳、旋轉等，運動量大，能刺激內臟，使全身肌肉均衡發展，而達到相當的健康水



準。輕快曼妙的旋律，令人不由得「手之舞之，足之蹈之」，每個人臉上掛著笑容，尤其是在一支活潑的團體

舞裏，拍掌聲、歡笑聲與腳步聲，構成了一幅最自然最迷人的畫面，土風舞的魅力即在於此。



當晨霧漸散，濛濛亮的天空，迎接自東方溢射出的萬道金光時，上班族與上學族的人開始了緊張快速的晨間盥洗，這時公車調車場裏正蓄勢待發。司機們在六點以前都做好了發車前的「一級保養」——發動引擎，檢查機油、水箱、輪胎、整理車輛……為即將來臨的一天做好妥善的準備，六點二十分，所有的車輛齊發，行駛在陽光灑遍的寬廣大道上，將來自四面八方的人載送到各人的工作崗位。

夾雜著鹹腥味的海風，鼓山輪渡站的五十噸中型渡輪，也開始卜卜作響，小小的輪渡站和忙碌的船家，組成了一個本市特有的景觀，渡輪的船身分為三段，前段載客，中段為駕駛艙，後段則是滿載渡客的交通工具，遠遠看去，白色的船身像一條浮沈於海中的白鯨，匆匆來往於半海涅寬的



海灣中，輸送往來於旗津和高雄市區上學上班的人潮。

在碼頭的這一邊，有數十艘特殊的「海上計程車」，形成了本市另一個特殊的景觀，這種機械小舢舨對於趕著過港或是想嚐嚐扁舟渡海滋味的人們，提供了不少方便與樂趣。

這種「計程車」，既無護欄，也無座位，大半的乘客是機車騎士，一艘舢舨約可容納十餘部機車，騎士們跨坐在自己的車上，悠然自得，這份「乘桴浮於海」的滋味，的確是一種與眾不同的新鮮經驗。

高雄市的勞工人口比例幾佔了全市就業人口的半數，因此，前鎮加工出口區與楠梓加工出口區每天上班的晨間實況，不僅是全國所獨有，相信那龐大的車陣與人陣也是世所罕見。

每天早晨，通往前鎮加工區與中鋼、中船的主要街道—擴建路、和通

往楠梓加工區的主要街道—加昌路，到了七時左右便出現了陣陣上班的人潮，原本双向的道路為容納從四方湧現的人車大陣，此時也暫時變成了單行道，數以萬計的腳踏車、摩托車，以及各型交通車，壓踩在平坦寬廣的大馬路上，交織成一首「大車隊進行曲」，從上空鳥瞰則似一條緩緩蠕動的黑色巨龍。在這裡，我們可以看到最標準的機車騎士——安全帽、口罩、手套、風衣夾克…樣樣俱全，他們以時速三十至四十公里的速度，井然有序的向前推進，絕少有超車或橫衝直

送中心，世界第五大貨櫃港。中國鋼鐵公司的高爐不停地噴射出耀眼的火花，與其遙遙相對的中國石油公司並不止息地燃著火炬，高雄，這個新興的工商港灣大都會，正以穩健的步伐，不停地向前邁進；市政建設不斷求新求進，人民勤奮地工作，到處充滿欣欣向榮的景象，為了結出明日更美好燦爛的果實，在早晨每位市民都生氣昂揚，意氣奮發，充滿鬥志的迎接即將展開的一天。



撞的現象，再加上每一條重要路口都有交通警察維持秩序，因此，雖然是為數數十萬人的大車陣，倒很少發生交通阻塞或車禍等不幸事故。

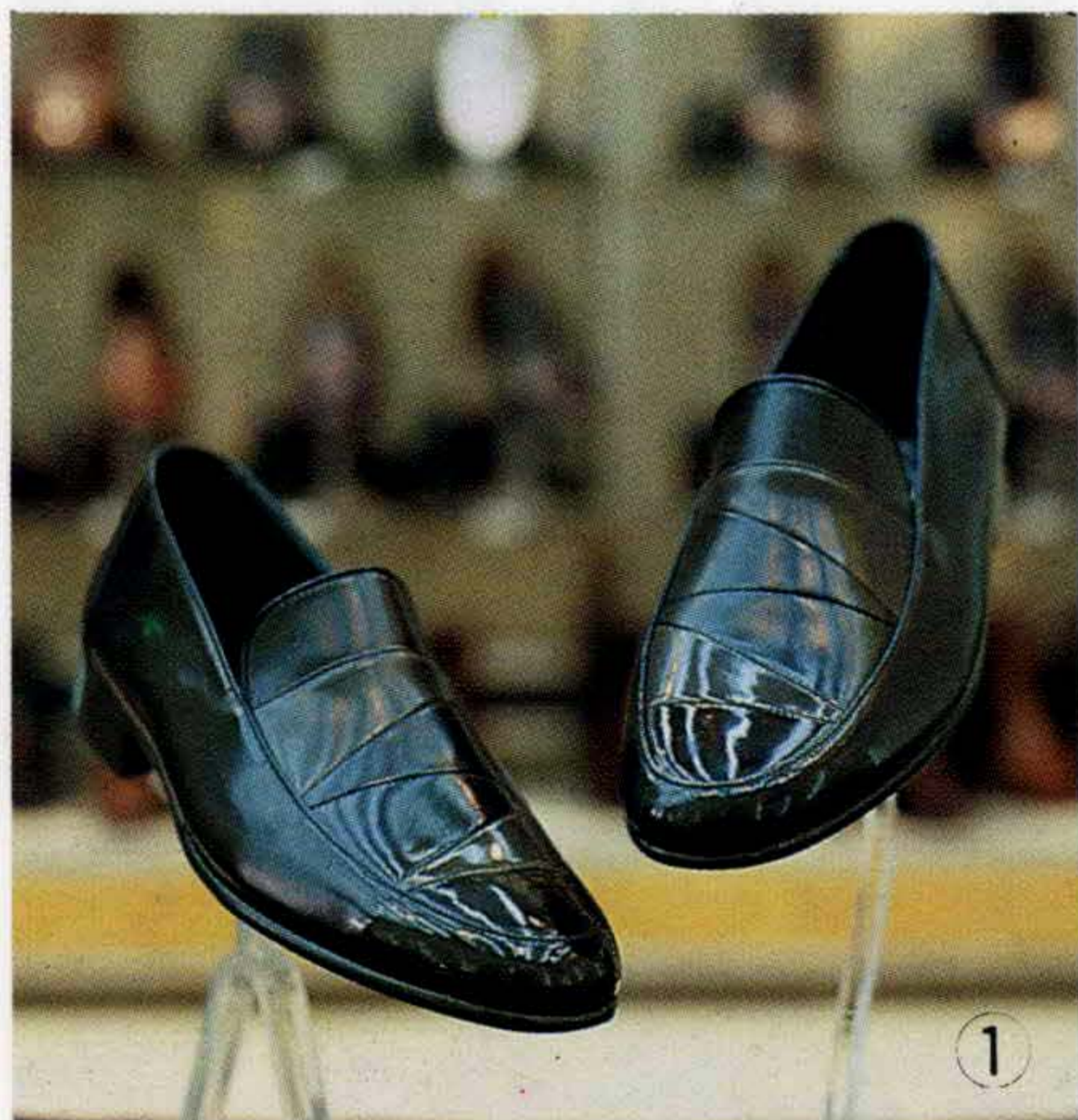
由加工區上班盛況所蔚成的特殊景觀，不難想見高雄市這個工業重鎮在全國實佔據舉足輕重的地位。

和加工出口區忙碌景象媲美的高雄港貨櫃碼頭，也不斷為高雄港締造出光彩奪目的殊榮——東南亞作業最便捷的貨運轉口港，國際貨櫃集散轉

- ① 清晨時魚市場內正忙著卸貨。
- ② 講古說經，洗滌身心俗慮。
- ③ 天一亮果菜市場一批批貨物進進出出，熱鬧異常。

大連街

文·謝惠珠 圖·朝陽
鍾聰敏



鞋子，也可說是人類文明進步的表徵。在我國過去的農村社會裡，人們頂多穿著用繩草或布帛編織成的草鞋或是高級一點的布鞋，若說是能有皮鞋可穿，那真是連做夢都會偷笑了！

而今，物質文明的進步，加上人們生活習慣的演變，使得鞋子搖身一變而為人們生活中不可或缺的物品。「赤腳大仙」幾乎已成了歷史的名詞。隨著人們日益增加的需求量，五花八門的鞋子使得足下風光變化萬端，逐漸躍居領導流行的地位，它以各種不同的風貌呈現流行時髦的訊息，這邊是青春洋溢的少女鞋，那廂是風情萬種的貴婦鞋，也有那氣派十足的紳士皮鞋和可愛美麗的兒童鞋，樣式種類之繁多，真叫人眼花撩亂，目不暇給。

只要是「老高雄」，一定知道，想要買到價廉物美的皮鞋，到大連街去準沒錯。而大連街這個響亮的老字招牌也絕非浪得虛名。

在晶瑩光亮的櫥窗裏，我們看到一雙雙美麗的鞋子成品整齊有致的擺放著，當您在購買穿用之時，可曾知到每雙皮鞋是如何產生出來，有多少技術心血蘊藏在其中。

現在，我們且引導您一遊大連街的一家鞋廠，了解鞋子的整個製造過程。

製造鞋子，分成鞋面的製造及鞋底的製造兩部份且同時進行。在鞋面部分，要製造什麼型式的鞋子，就先劃出其樣式，隨後依憑樣式進行裁皮工作，再配合楦頭(即鞋跟部分)的高度，加以釘黏紮緊之後，注意鞋子不可受到表皮傷害，最後一道手續就是整個鞋面加以重新整理，和鞋底併合後準備出貨。

在鞋底部分，首先進行鞋跟的製作，再依鞋口的深度(即腳容量深淺)照著鞋模釘製，師父以精湛的手藝進行拉平拉緊的工作，在鞋面做好後，再將鞋跟配合起來，一雙皮鞋就此大功告成。

大連街從民國五十九年開始就逐漸成為皮鞋販賣的重心，它又是如何成為銷售皮鞋的匯集地呢？據當初在此雙手打天下現任本市皮革公會常務理事的蕭輔全先生表示，在當年，這一地帶原先都是農田，地方十分廣闊，加上交通堪稱方便，皮鞋工廠的生意興隆，大都都是做批發生意，直到最近六、七年來，由於行情大被看好，因此皮鞋銷售業者如雨後春筍般的雲集到這個地段來，演變至今，這

兒已有三十餘家加入銷售皮鞋的行業

通常，一般銷售皮鞋的地方，都只是純粹以門市部的形態出現，如塩埕區五福路一帶的皮鞋店即是；而在大連街這一帶，則是工廠大批發買賣和門市部匯合在一起，就是所謂的「文武市」，這可說得上是全國唯一的特色，因此，在無形中就形成了一大市場，使得這裏成為創造足下豐采的好地方。

我們再來看看，為什麼一雙同樣成本的鞋子，在大連街購買會比在其他店面購買來得便宜？當然，這其中有著太多的生意觀。在大連街，由於商號多，競爭相對提昇，因此在薄利多銷的原則下，利潤的獲得較為微薄。在這兒買鞋絕對可以放心買到價錢公道又美觀的鞋子。

至於消費者要如何來分辨皮鞋的好壞？是真皮抑或是合成皮、塑膠皮呢？最直接了當的辦法就是聞它的味道。凡是真皮皮鞋，會有點臭味，並



且觸覺上比較柔軟，在試穿時則注意是否舒適，不會有壓迫感才是最理想的鞋子。

一般人都只知道我們穿的是「皮鞋」，至於這個「皮」是什麼皮，恐怕也

很少有人想到會去追根究底，了解究竟是怎麼一回事。一般說來，我們生產的皮鞋材料，大部分是從外國進口的，並且以小牛皮及赤牛皮（即黃牛皮）較普遍，小羊皮佔了較少部分，至於水牛皮則不適合。

既然，材料都以「牛」皮類為主，我國也有「牛」的飼養，為何還要從外國進口？這是因為台灣牛隻大都有蚊蟲咬傷，一張牛皮傷痕纍纍，在裁剪時大為不便，因此大都廢棄不用。

為什麼這麼多動物的皮，皮革業者專喜挑牛皮來生產皮鞋呢？那是因

- ① ② 擺在櫥窗內新式的男女皮鞋，期能刺激顧客的購買。
- ③ 皮鞋師父埋首整理皮鞋底，為一雙皮鞋催生。
- ④ 顧客上門，先試穿是否合腳，店員則在一旁服務。



為牛皮最為耐磨，且信用美觀，是製造皮鞋、皮類製品最理想的材料，其他如馬皮、羊皮、豬皮則因效果不如理想，韌性較差，因此大都不予採用。

至於同樣是一隻牛的皮，所製出的鞋子也有優劣區分，因為某部位的皮較好，某部位就比較差，這就是所謂的「一隻牛剝九層皮」，各個層級不同，因此理所當然製作出的成品就有優劣區分。

為能隨時跟得上世界流行潮流，蕭理事長每隔一段時期總會到日本、香港去觀摩，帶回最新時髦流行的樣式，參考他們的長處，站在領導流行的地位，創造更綺麗變化的足下風光。

大連皮鞋街曾有段燦爛顛峰時期，目前可說是以「穩紮穩打」的姿態經營，來服務顧客。當然，目前比起那段車水馬龍，顧客你來我往的燦爛時期，起落之間差距是較為懸殊。這其中最主要的原因就在地段、交通的問題，大連街位在後火車站，交通上比較不方便，因此直接的就影響生意的好壞。



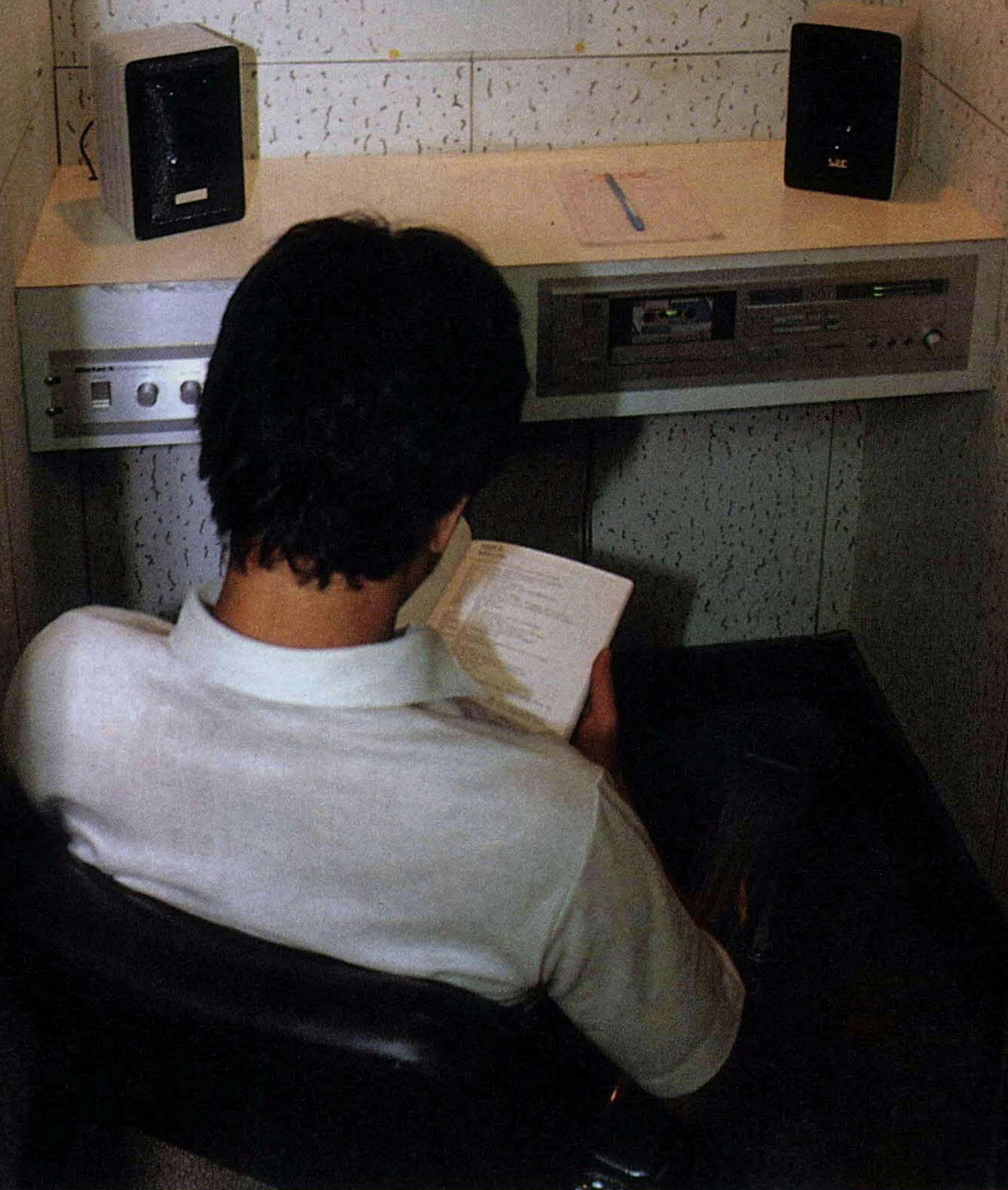
至於，這種現況能否改善，答案是十分樂觀的，因為本市正進行打通博愛路連接中山路地下道工程，俟七十六年工程完工後道路貫穿火車站，快速方便將帶動後火車站的繁榮，屆時大連街在現有價格公道又美觀的基礎上，必將能再度揮棒，創造出另一個經營的高峯，與皮鞋街的特有風貌。

- ① 大連街皮鞋店的擺設。
- ② 大連街兩旁的皮鞋店招牌。



中正文化中心視聽室

推展圖書館功能，提供資訊服務



圖·晨光
文·劉滿金



中正文化中心「視」「聽」圖書室前些日子誕生了。這座於五月十六日才開館之圖書室，擁有六十六個座位，可容納六十六人，使高雄市民又多了一個假日休憩的好去處。此舉也使圖書館（室）由靜態的書本閱覽服務，推廣到資訊視聽閱覽服務。使民衆可免費欣賞到美麗的畫面和悅耳的音樂。

這座圖書室總共花了一百三十多萬元裝設完成。室內設備既新穎又完備，硬體方面除了價值昂貴的雷射唱機外，尚有：可容納二至四人的小型錄影帶欣賞室三間，及個人音樂欣賞室六間。前者每個房間有電視機一架，後者則裝有高級錄放音機一台，兩者都有隔音設備，讀者可儘情的欣賞。

另外還有一間佔地頗大的綜合媒體欣賞室，分四個區，每區設有電視機一台及十二個座位，這些坐椅都是經過特殊設計的，椅邊寫字板的背面還裝了一架隨身聽放音機，當電視機音箱關掉時，只要把耳機接上隨身聽，就可以聽到電視機的聲音。又如不想看電視又怕干擾鄰座的讀者，也可以用隨身聽來聆聽音樂帶，如此則看電視的和聽音樂帶的都互不影響。另外，綜合媒體室也設有電動銀幕一座，可供團體欣賞電影及幻燈片等。

軟體方面，有一百餘支錄影帶，內容包括：屬知識性的新武器大觀、大學之路、動物生態等，教育性的兒童英語等以及環遊世界八十天等娛樂性的錄影帶。錄音帶則有九百多卷，

內容非常的豐富廣泛，有本國的散文美讀、詩葉新聲、唐詩朗誦及較輕鬆活潑的歌星演唱曲，亦有外國人演奏或演唱的如蕭邦獨奏曲、理查克萊德門鋼琴演奏曲，及知名歌星如湯姆瓊斯的名歌等中外通俗名曲，讀者可就

所好自行選擇。唱片部份，則以雷射唱片為主，但目前暫不開放使用。

資料大都放置在加鎖的玻璃櫥櫃裏，民衆可清楚的看到資料類型和名稱，民衆如想聆聽有關資料，可向服



務人員辦妥登記後在現場使用。這些資料是不外借的，讀者離開時，必須退還所借資料。

與一般的圖書館一樣，進入閱讀或使用須憑閱覽證。但視聽圖書室必須年滿十六歲以上之國民才被准許進入。辦證手續非常簡單，憑國民身份證或軍人補給證、私章及一寸脫帽半身照片二張，到服務台申請即可。

視聽圖書室的開放，為市民提供了賞心悅目的服務，讀者可藉館裏的錄影帶放眼天下，也可藉著錄音帶，欣賞到外國一流好手的音樂演奏或演唱，也可借到價錢昂貴，自己渴望了好久而沒有能力購買的學習教材如階梯英文來學習語文。因此，市政府

的這項措施，對高雄市民來說無疑是一大福音，它將帶給民衆莫大的方便。

視聽圖書室的服務人員表示：自開放以來，每天都有上百位的市民湧向圖書室，因此資料使用的頻率相當高，為使資料及設備能長久使用，可服務更多的市民，館方呼籲民衆多愛惜公物，並配合作到以下二點要求：

(一)使用機器設備時，請先了解使用說明，若仍不明瞭時，可請服務人員協助，以維護機器的完整。

(二)因座位有限，每位讀者原則規定只能使用二小時，俾讓其他民衆也有機會閱覽。

中正文化中心表示：視聽圖書室開放時間是每週二、四、六，下午二時至八時卅分；週三、五、日，上午十時至下午五時。歡迎市民們光臨，並善加利用與愛惜。

- ① 欣賞錄影帶節目。
- ② 聆樂自己喜愛的音樂。
- ③ 綜合媒體室內欣賞電視節目。
- ④ 設備新穎完善的音樂室



市 政 采 風

圖·何得福
文·華影
鍾聰敏

▷十九世紀歐洲名家油畫原作展，六月四日下午二時在大立百貨公司揭幕，蘇南成市長應邀前往剪彩並觀賞展出的繪畫作品。

蘇南成市長在剪彩時致詞表示：高雄市發展文化活動的條件很好，過去在全體市民的共同努力下，已有相當良好的基礎，今後市府當更加重視藝文活動，要進一步地把文化訊息推展到每一市民的家中，希望市民們全面配合響應，以充實市民精神生活內涵，提昇本市文化水準。



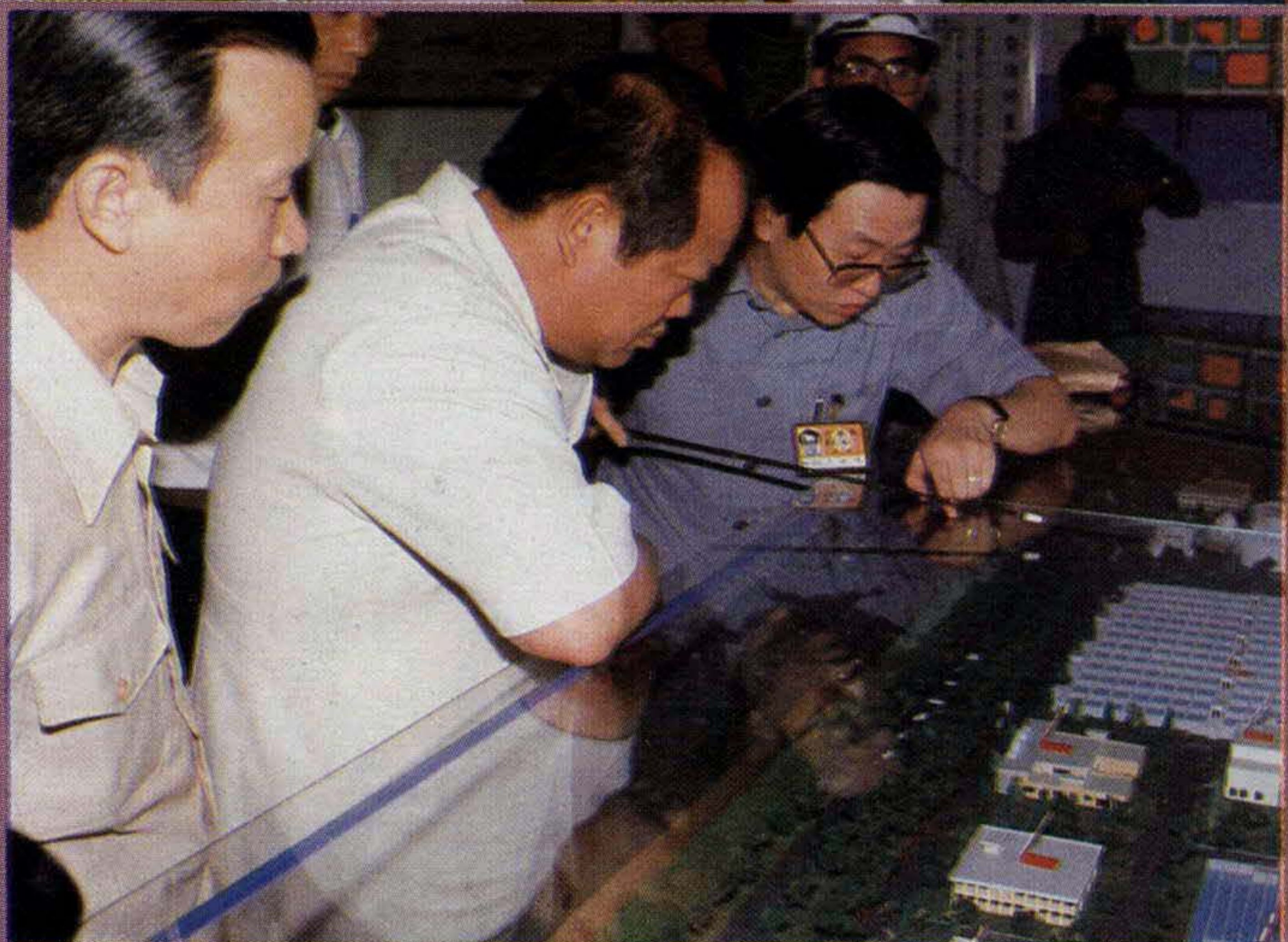
▷本市姊妹市—南非共和國德班市市長麥雷朗夫婦一行四人，於五月廿七日來華訪問一週。麥雷朗夫婦在台北稍事停留後，廿八日下午三時即抵達本市訪問，在機場接受隆重的歡迎後，由盧光普秘書長夫婦陪同至萬壽山忠烈祠獻花致敬，旋至市府拜會，晚上接受許水德市長夫婦的晚宴款待。

麥雷朗市長夫婦在本市訪問四天，先後參觀中鋼、中船、港務局、中正文化中心，楠梓加工出口區、孔廟等經建措施，並遊覽本市風景名勝，卅日上午更參加了新舊任市長交接典禮。麥市長一行於卅一日結束在高雄行程續轉往台北訪問並至慈湖謁陵，六月一日搭機離華。



◁高雄市婦聯會七十四年端節勞軍團一行廿餘人，由常委江郁文女士率領，於六月十二日上午至空軍防炮團、陸軍四五指揮部、聯勤三〇二廠暨國防部南部通訊指揮部等駐軍單位，並致贈端節加菜金新台幣八萬元。

江郁文常委等一行至各駐軍單位慰問，受到官兵們熱烈的歡迎，她代表因公赴美訪問的該分會主任委員許楊素華向三軍將士們賀節，並對國軍將士們保國衛民、貢獻社會的辛勞表示崇高的敬意與謝忱。



◁蘇南成市長對本市各項重大工程執行情形極為關切，特利用週末假日時間聽取簡報並實地勘察，八日（週六）下午先聽取工務局業務簡報，九日（週日）全天再至各區巡視。

九日當天蘇市長係由盧光普秘書長及工務局長齊其森等有關人員陪同先後巡視中洲污水處理廠、草衙違建區、仁愛河污水整治、高雄中學體育館、四維路辦公大樓、中正體育場、楠梓體育場、蓮池潭風景區、治平橋截污站、博愛路闢建工程、中山路連接博愛路地下道工程、河岸整治及萬壽山風景區開發工程等重大建設。



◁美國在台協會高雄分處處長傅仁傑，六月四日上午十時卅分至高雄市政府拜會蘇南成市長，向榮膺新命的蘇市長敬致賀忱。

傅仁傑處長與蘇南成市長是多年老友，此次拜會蘇市長除了道賀之外，兩人並曾就雙方經濟、文化及服務事項，廣泛交換意見。

蘇市長向傅處長表示：高雄是工商港灣重鎮與經貿中心，發展潛力雄厚，非常歡迎美商前來舉辦大型的貿易展覽。

傅處長亦表示：該協會將儘量簡化簽證手續，擴大為赴美觀光旅遊或作貿易的南部地區民衆提供服務。

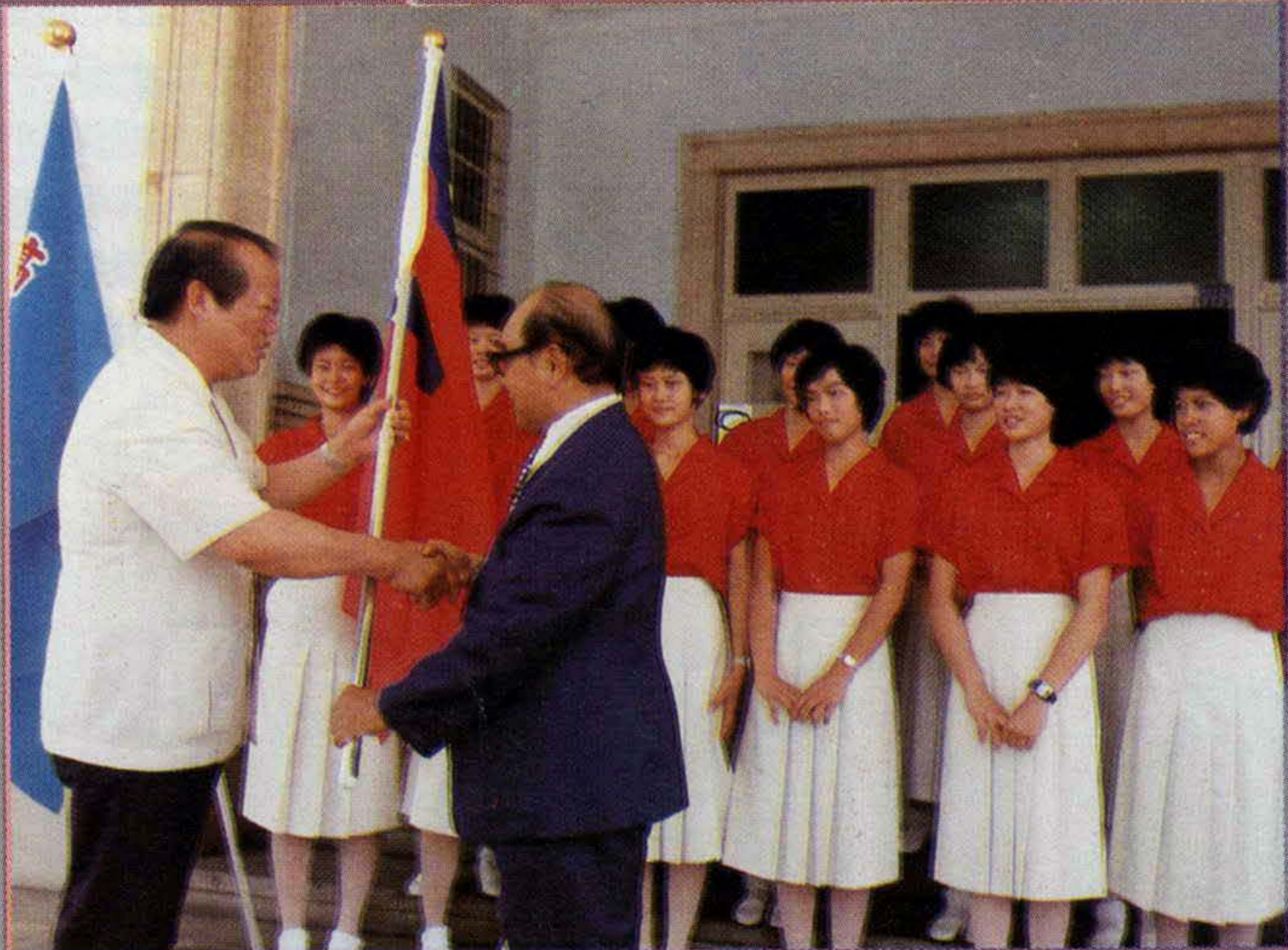


◁高雄市男女幼童軍露營大會，六月七日上午在澄清湖青少年活動中心隆重舉行，蘇南成市長冒雨前往參加盛會，受到幼童軍們熱烈的歡迎，他(她)們頻呼「市長好！市長好」。

當蘇南成市長抵達幼童軍露營營區時，一群群活潑可愛的小朋友，正展開唱遊活動，他立刻加入小朋友的活動行列與小朋友同樂並即興唱了一首兒歌一小青蛙，逗得小朋友們高興的呵呵大笑，小朋友對蘇市長在百忙中光臨，感到特別的興奮，也唱了一首別緻的歌歡迎他，歌詞的最後一句為：「市長、市長，可愛市長，我們愛您，大家愛您。」

▷本市七賢國中女子籃球隊，六月一日啓程赴瑞典斯德哥爾摩參加國際青少年分齡籃球賽，蘇南成市長特於五月卅一日上午在市府為該隊授旗，勉勵全體隊職員要發揮運動精神，為國爭光。

七賢國中女籃隊成立於民國五十九年，十餘年來，一直囊括本市國中組后座，並先後榮獲六十八年、六十九年、七十一年、七十四年台灣區中等學校運動會國女組冠軍，其間並多次出國訪問比賽，球技精湛享譽國內外，七十一年曾首次代表我國參加國際青少年分齡籃球賽即一鳴驚人勇奪冠軍，此次係二度代表國家參加是項比賽，全體隊職員都具有獲勝的信心，希望她們再度奪魁，凱旋榮歸。



▷高雄市政府為增進本市七八六二位隣長瞭解市政建設實況，並激勵隣長們的參與感，自五月廿四日起至六月十三日止(週日除外)，分成十八梯次，安排各區隣長陸續參觀萬壽山風景區開發工程、過港隧道、中洲污水處理廠等重大市政措施。

蘇南成市長對隣長參觀市政活動，至為重視，五月卅一日楠梓區隣長出發參觀之前，特趕至勞工育樂中心親予歡迎並與隣長們共話家常，他期望隣長們踴躍參與並做為市府堅強的後盾，共同為市政建設而努力。



青少年休閒活動中心

西子灣的逸苑

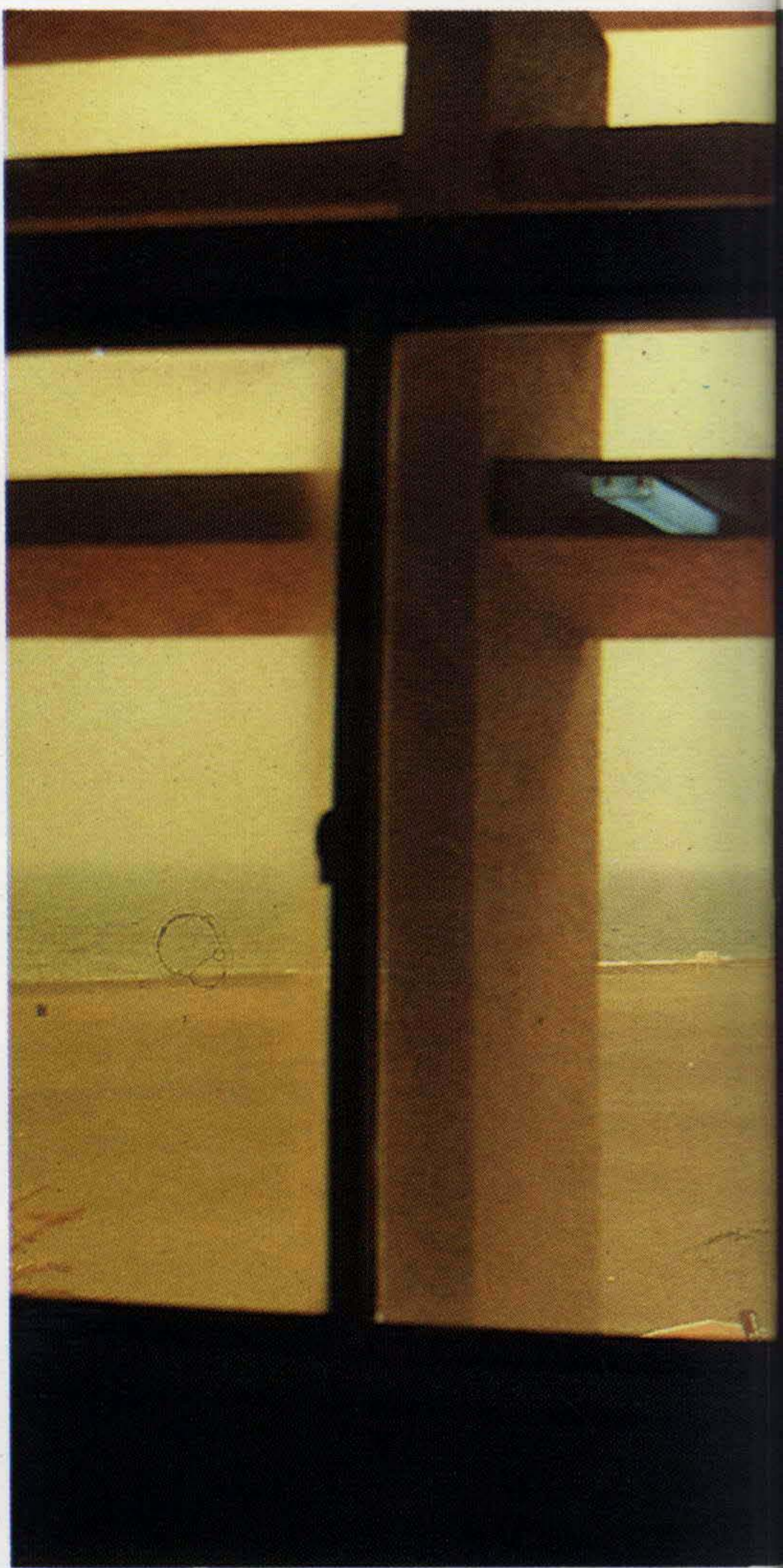
文圖 · 鍾聰敏
· 李琦 光

「傾耳聽朝浪，開懷擁夕陽」，它是設備最完善的青少年活動中心，也是假日休憩的絕佳場所。「逸苑」這個洋溢著靈與美的所在，週圍佔地約六公頃，依山傍海，風景優美，市塵的喧囂為萬壽山阻隔，隧道瞬息可通，恍若世外桃源，又有先總統 蔣公昔常駐蹕之行館一所，供人瞻仰，緬懷民族領袖之事功人格，尤足以砥礪志節、奮勉圖強。

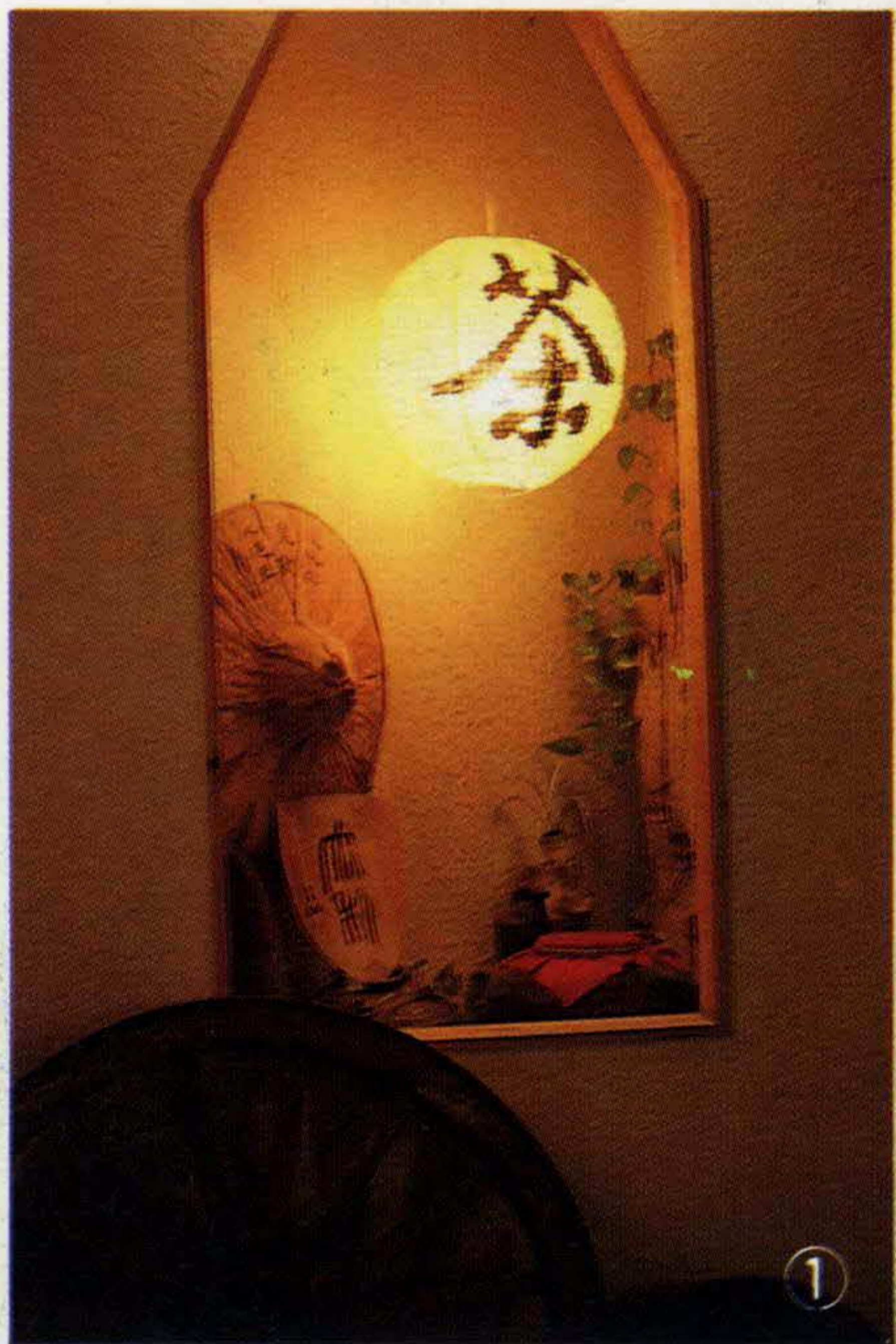
民國六十九年國立中山大學在此建校，首任校長李煥先生除致力於推進教學、研究、學術、服務等教育任務外，更積極美化校區、開放供社會大眾分享，由於救國團對有關青年之事業具有服務熱忱與豐富經驗，故特將勵志樓及海水游泳場商請救國團來經營管理，在負責人郭金龍總幹事半年多的籌措奔走下，「逸苑」（紀念國父孫中山（逸仙）先生之意而創）於七十二年七月一日正式開始服務，它的功用在提供青年及各界人士休閒活動場所，導引青年從事正當活動，啓發青年正確思想，進而達成學校與社會結合的目的。

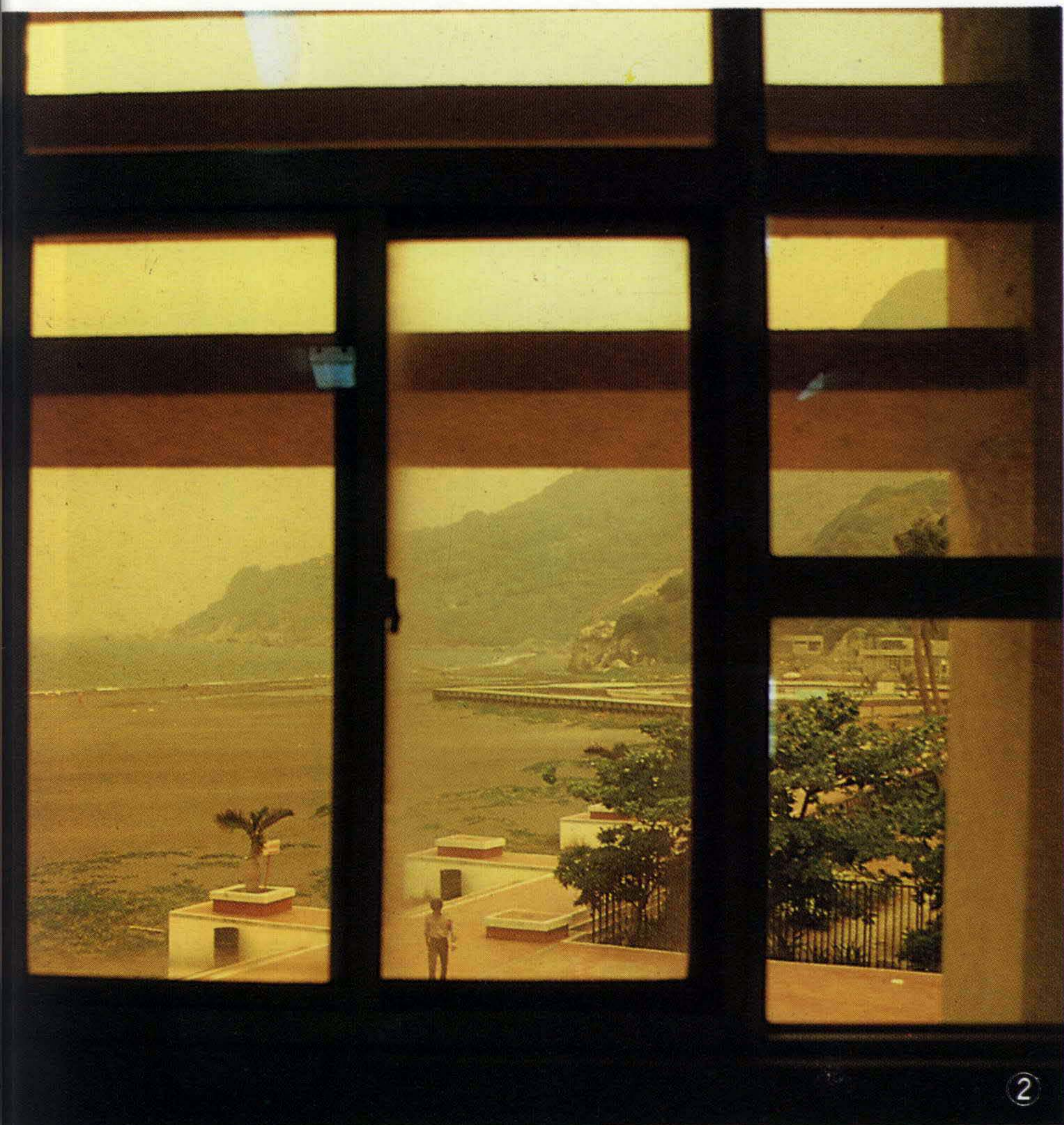
「逸苑」的環境分三個部份：一樓有餐廳部佔地約一〇〇坪，可同時容納三〇〇人用餐，供應價廉物美的自助餐。海水浴場部份：游泳區正面300公尺，縱深100公尺，餘皆為禁泳區，另有成人及兒童淡水游泳池各一，每年泳季長達七個月，每日上午六時至下午六時開放，並有泳具出租，貴重衣物保管、播音、醫療及訓練精良的救生設備等服務項目。海水浴場景色優美、沙灘平坦、沙質柔軟細緻，除了游泳戲水外，青少年朋友熱衷的帆船、沖浪、沙灘遊戲都在此展開活動，構成一幅炫麗耀眼的夏日海灘風光。

二樓暫訂名為少年館，約三〇〇坪，為青少年休閒中心，提供青年朋友與各界團體舉辦活動，設有視廳室、兒童圖書室、交誼廳。各項活動動靜態均有，寒暑假期間舉辦少年自強育樂營，相當吸引人。



三樓為藝文中心，佔地一五〇坪，內部寬敞清新，陳設典雅樸素，低矮的桌椅都用原木製作，大家靜靜地品茗奕棋、閱報聊天、遠眺台灣海峽，細數來往舟隻、心曠神怡、俗慮全消。在中心常常一個不起眼的小角落





②

·園藝、盆栽、字畫、工藝品都經過慧心巧思的設計，顯示出其不平凡的美感。櫃台上陳列的茶罐、點心類別字樣都是郭總幹事親自書寫，小巧的手工編製竹燈，透出暈黃的光線，不僅為古樸的室內陳列蒙上溫馨的光輝

·更令人興起發思古之幽情，在這個天地裏，來自各處的青年朋友，發自內心真誠的愛護這裏，常常清早來此看書的同學都親自幫忙灑掃整理工作，而且在此有一個最值得稱道的，休閒區看不到一個垃圾桶，却也見不到

一丁點垃圾，大家把這兒當成自己的家一般愛護它、享受它，藝文中心有幅對聯說的好：「青年齊來活潑無礙，中心共守動靜有常。」這裏重視利用環境來教育，用親切的服務來影響青年人的言行。據郭總幹事敘述一個感人的往事：剛到這兒服務的那個夏天，有幾個年青人躍牆進入游泳區，想免費游泳被管理員看到，帶來辦公室，郭先生和大家聊了一會兒，之後請他們每人拿一個塑膠袋到沙灘撿垃圾，算是小小的懲罰，垃圾撿乾淨了，郭先生請他們下去游泳，算是大家交個朋友，之後大家成了無話不談的朋友，共同渡過了許多個海邊的黃昏，人與人之間感情無形中滋長，而在彼此交往的潛移默化中也逐漸地影響了幾個年青人的言行、思想。郭先生娓娓道來，他相當珍惜這一份友誼也是段難忘的人生經驗！

- ① 充滿藝術氣氛的逸苑內部擺設。
- ② 從逸苑可遠眺西子灣風光。
- ③ 逸苑是青少年休閒活動最好去處。
- ④ 一杯咖啡，一瓶汽水，就可在逸苑內泡上半天，或看書或聊天皆可。

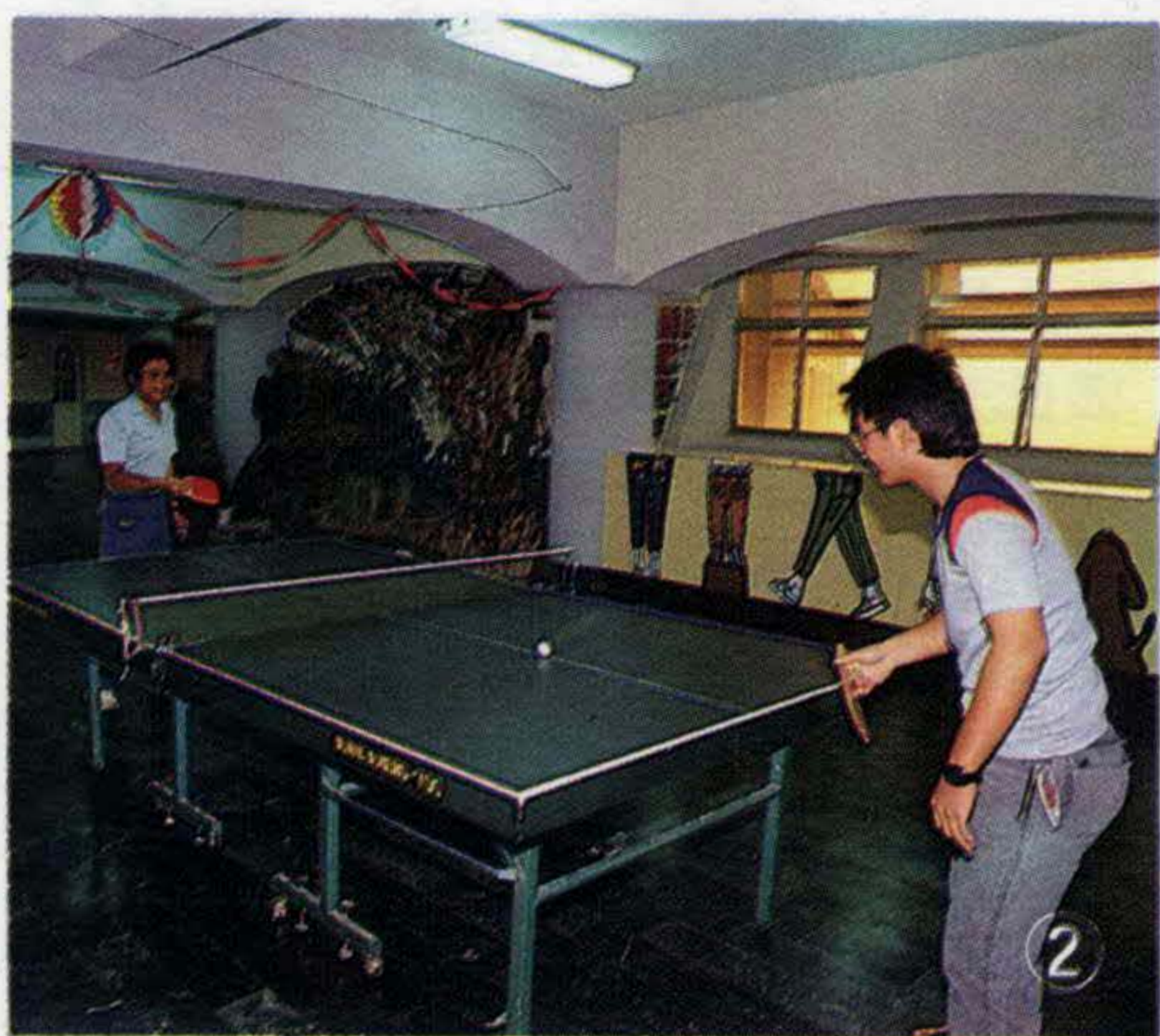


③



④

「逸苑」的服務項目計有：舉辦藝文活動、座談會、講演、社團聯誼、音樂欣賞、影片欣賞、書刊閱覽、寒暑假舉辦育樂營活動，以及代辦各項自強活動等。郭總幹事強調他的經營理念：希望透過逸苑多層面的活動，吸引青年朋友前來舉辦活動、懇談、交誼。藉著逸苑幽雅的環境，陶冶性情，變化氣質，產生潛移默化的教育效果。並充分運用海水浴場優越的條件，設計多元化的水上運動，讓青年朋友接受海的薰陶，訓練冒險患難的精神，激發豪情壯志的胸懷。



- ① 逸苑是學生討論功課最適當的地方。
- ② 看書累了，可來局乒乓球，以舒解一下筋骨。
- ③ 三兩知己來盤象棋或五子棋廝殺一番，也很過癮。
- ④ 典雅樸素的陳設，低矮的桌椅，最受青少年喜愛。



莫比爾市 MOBILE



文·馮惠榮 圖·莫比爾市政府及美國在台協會提供

美國阿拉巴馬州莫比爾市於民國六十九年八月十二日與高雄市締結為姊妹市，締盟典禮在高雄市舉行，由王前市長玉雲與莫比爾市市長杜以德共同簽署結盟證書。莫市是第六個與高雄市結盟的美國城市。

莫比爾市是阿拉巴馬州第二大城，該州唯一的海港，也是全美最繁忙

的港口之一。莫市位於阿拉巴馬州西南部，莫比爾河的西岸，正當該河流入莫比爾灣的入口處，距離墨西哥灣五十公里。莫市面積三百六十八平方公里，人口二十餘萬人，其中三分之一是黑人。氣候溫和，年平均溫為華氏六十七·五度，雨量充沛，年平均雨量為六十三·二英寸。

莫比爾市歷史悠久，是美國最古老的城市之一。一七〇二年，一位法裔加拿大籍的探險家在莫市北方二十

七英里的地方，建立莫比爾路易士堡，做為當地的貿易站，他以鄰近的莫比拉印地安人命名該城堡，後來發生水、旱災，一七一一年，殖民地遷移到莫市現址。直到一七二二年，這裏

① 十八世紀法國人所建的康德堡。

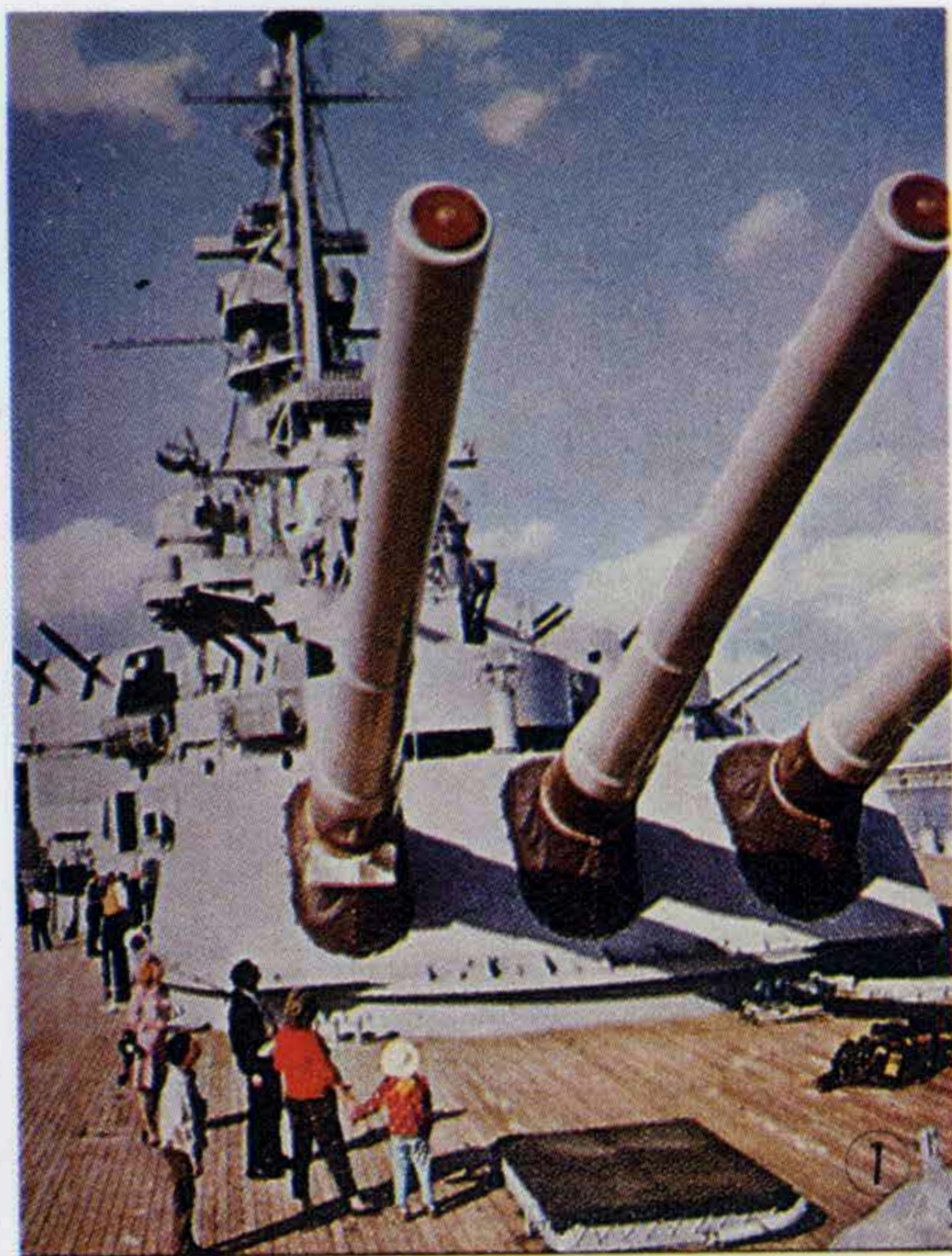
一直都是路易士安那疆土的首府。

在早期的歷史發展中，莫市曾數度易主，被稱為六個旗子的城市，先後飄揚過法國、英國、西班牙、美國、阿拉巴馬共和國、美國南部邦聯的旗子，最後再升起美國國旗。

一七六三年，法印戰爭後，法國人把莫比爾市割讓給英國人，西班牙人在一七八〇年佔領該市，美國人在一八一三奪取該市。十九世紀初期，美國南方大量生產棉花，促使莫比爾市發展成為以棉花貿易為主的重要海港。南北戰爭前，莫市已成為一文化中心。南北戰爭期間，莫市為南軍持有的重要港口，一八六四年莫比爾灣之戰展開，北軍控制了莫比爾港，但該市直到南軍投降前幾天才淪入北軍之手。第一艘作戰使用的潛水艇就是南北戰爭期間在莫比爾市興建的。

南北戰爭後，棉田遭受破壞，莫市的經濟轉為衰退。到了二十世紀初期，由於進出口貨物增加，莫市的經濟逐漸復甦，莫比爾港再度成為一個繁榮的海港。第一次世界大戰與第二次世界大戰期間，莫市發展成為鐵路與造船中心。二次大戰期間空軍供應基地的興建與戰後造紙工業的蓬勃發展，再度促使該市經濟繁榮，成長快速。一九四〇年至一九六〇年之間，人口增加了二·五倍。

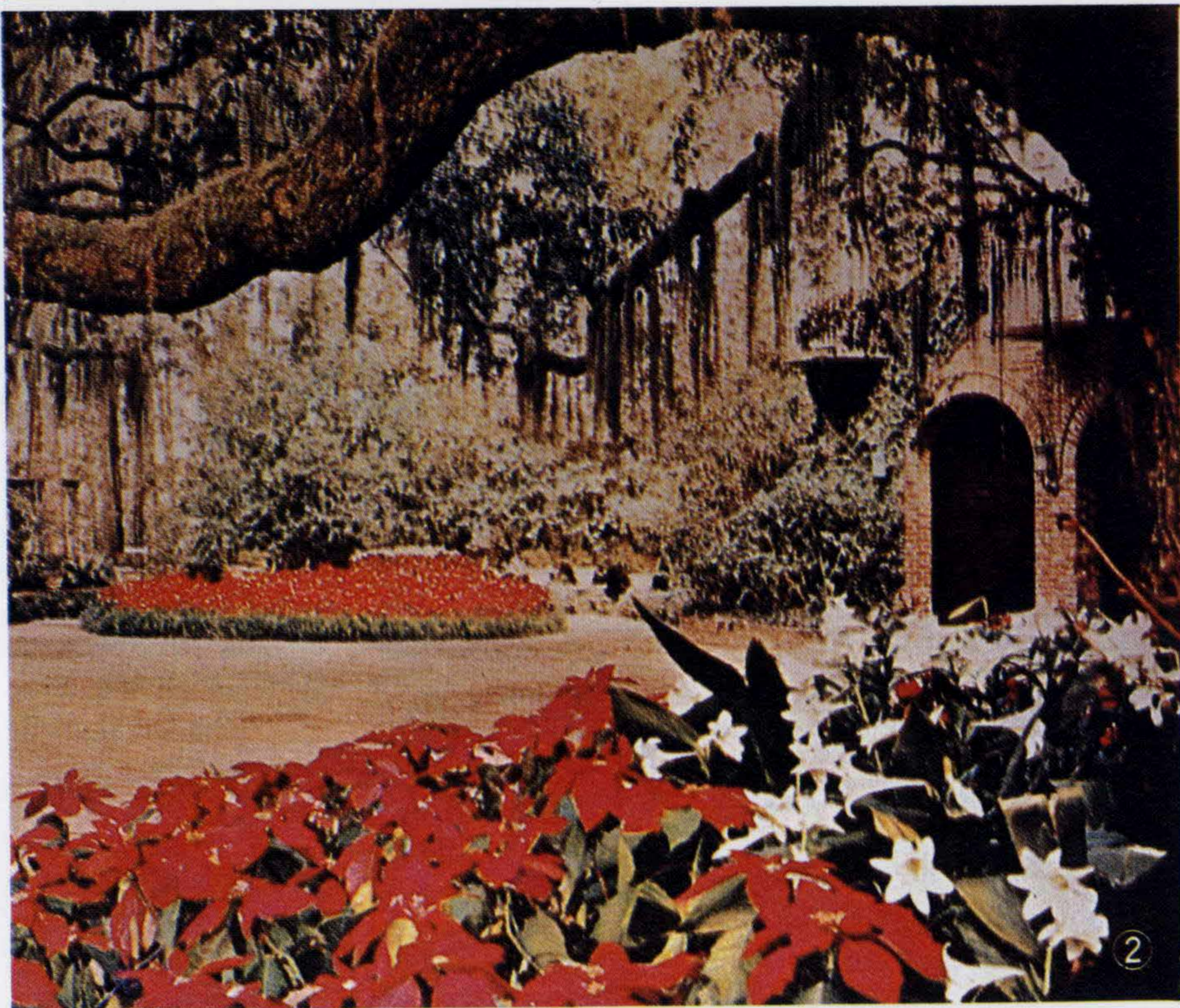
一九六〇年代，柏克萊空軍基地的關閉一度阻礙該市的經濟發展。後來市政當局買下關閉的空軍基地，在原址興建工業區及柏克萊太空中心。



市政府把工業區的房舍、土地租給工商界人士，促進當地的工業發展，並製造了無數就業機會。

莫比爾市的工業發達，有兩百餘家工廠，造紙、紙漿、造船、化學、木材、水泥、紡織等工業都相當發達。石油是新興的工業，陸上有五百多個油井生產石油和天然瓦斯，並設有大型煉油廠。

莫比爾港是美國十大港之一，船運是重要的經濟活動，每年進出口貨物量高達三千二百萬公噸，現代化的港口設備可同時容納三十餘艘大型遠





5

洋輪船。

莫市市政係採委員會制，每隔四年，選民投票選出三位委員，分別掌管財政、公共安全、公共工程等。這三位委員組成一委員會，每一位委員輪流担任市長十六個月。莫市的財政收入主要來自牌照、財產、營利等之稅收。

教育普及的莫市有公立中小學九十三所，學生總數達六萬五千餘人，六十所私立學校與教會學校。高級學府有一八三〇年建校的泉山學院，也是該州最古老的高級學府，一九六一年建校的莫比爾學院，一九六三年建校的南阿拉巴馬大學及其附設醫學院。

莫市有三家電視台，十二家廣播電台，兩家日報，及莫比爾公立圖書館和十個圖書分館。

這個海岸城市充滿了濃厚的文化氣息，每年都舉辦各種的藝文體育活動，吸引許多市民及外來遊客前往觀賞。每年一月在此地舉辦全美大學足球比賽，與賽的球隊都是全國一流的，為體育界一大盛事。二月則有長達十天的馬第格拉斯(Mardi Gras) 歡樂節慶活動，包括多采多姿的遊行與盛大的舞會，熱鬧非凡。一年一度的全美少女選美會，也在莫市舉行，有來自美國各地五十二位中學佳麗參加競選，引起全美各界的關注。選美會場位於市中心，佔地五公頃，設備新穎聲光俱佳的市立大禮堂舉行，這裏也經常舉辦籃球比賽、馬戲團、馬術、芭蕾舞等表演活動。莫市交響樂團小型歌劇團的演出也增添了市民欣賞藝文活動的機會。

該市的歷史文物保存協會和其他民間社團一直不遺餘力地維護當地的古蹟，其中著名的古蹟有康德堡與橡樹樓，康德堡為十八世紀法國人所建的城堡，橡樹樓為南北戰前的建築物，具有南方傳統風格。

莫市的自然美景眾多，位於莫市南方的伯林格蘭花園，佔地四〇五公頃，園內有各種南方的花草樹木，其中包括百年高齡的老橡樹。市區及郊區的幾條街道，形成長達六十公里間各遐邇的杜鵑花大道，每年春季數千株杜鵑花沿著大道盛開，萬紫千紅，增添了不少街道美景。

到莫市遊覽，還可參觀二次大戰期間在太平洋上作戰的U. S. S. 阿拉巴馬號戰艦和U.S.S. 鼓號潛艇。

- ① 停泊在莫比爾灣內的U.S.S. 阿拉巴馬號戰艦，可供遊客參觀。
- ② 莫市鄰近的伯林格蘭花園內盛開的聖誕紅和百合花。
- ③ 莫市市政廳。
- ④ 莫市對古蹟的維護不遺餘力，這是保存良好的一座古屋。
- ⑤ 莫市鄰近的伯林格蘭花園內盛開的杜鵑花和山茶花。



重視工藝教學的

前鎮國中

文·謝惠珠 圖·晨光

青翠高聳的椰樹，併排矗立在前鎮國中通往校園的走道兩旁，襯托著碧綠如茵的草地，讓人在這炙熱的六月天裏，顯得益加清爽與沁骨的清涼意！

前鎮國中的學生，幾乎是清一色的勞工子弟。學校的創辦，也就是因應前鎮區開闢全國第一所加工出口區，如雨後春筍般不斷設立的工廠、公司所帶來大量勞動人員，連帶所引進的大批子弟之就學需要，而在民國五十四年創設，首任校長是林茂榮先生，當初命名為「高雄市立第十一初級中學」。

民國五十七年一月，政府實施九年國民義務教育，學校遂改稱「高雄

市立前鎮國民中學」。民國五十九年，實施九年國教甫屆三年，該校即以辦學績效特優，榮獲代表本市接受省主席表揚。

民國六十二年，該校遵奉先總統蔣公對國民教育應再進一步延伸於社會民衆之指示，乃附設中級補校，以教育未受九年國教的失學青年，成立以來班級數及學生數保持穩定，績效頗佳，也迭獲民衆的佳評。

前鎮國中自創立迄今已歷二十個春秋，學校有優秀負責的教師陣容，再加上熱心教育的家長們的全力支援，歷年來各方面的發展極為迅速，各種設備逐年擴充，校園環境優美，處處花樹爭奇鬪艷，水池中的蓮花更是意境高超，點綴得整個校園環境，益發顯得涼沁怡人！

校方為使學生體認民族精神真諦，堅定反共意識，該校非常重視民族精神教育，各科教育均以民族精神教育為重心。文化走廊經常展示反共及民族精神教育圖片，時時刻刻教育學生，使他們在耳濡目染下，深切體認





出四維八德的精髓真諦，以培養學生熱愛國家民族的崇高情操，加強民族意識的涵養。

我們常說，「由小見大」，一個學業成績優良的學生若沒有良好的生活習慣禮節來烘托，那必將失色不少，生活教育之重要由此可知。

前鎮國中為培養學生們的良好生活習慣，並樹立守法合群的觀念，平時即十分注重生活教育，從保持整潔、注重禮貌等小處著眼，以養成學生良好的品德、高尚的人格，進而改善社會風氣，該校為徹底實踐此一理想目標，特別設立「德育獎學金」，以鼓勵學生積極行善。

在升學與就業方面，該校素採齊頭並進的方法，不致有所偏頗。依照學生的先天潛力、興趣及家庭背景，輔導其升學或就業，以達成適材適用的教育目的。

該校在這方面的努力，表現極為出色。除了有相當高的升學率之外，校方並與經濟部南部訓練中心及加工出口區天龍、田村、日立、愛思、豐達、東光等多家公司、工廠，舉辦建教合作，訓練學生各種技藝，並輔導其從事各種職業，績效在全國名列前茅，曾榮獲行政院青年輔導委員會之嘉勉。

工藝性向輔導教學實驗是該校的教学一大特色，這個實驗教學的目的，旨在透過廣博的工藝輔導教學結果，啟發學生的興趣，了解本身的性向。



- ① 學生興高采烈地玩起壘球。
- ② 深具線條美的教室建築。
- ③ 美麗的花棚與雄偉的教室相映成趣。

·使對未來升學或就業方向能有較肯定的抉擇·以便充分發揮其潛能·達到適才適性的發展。

為配合工藝性向教學實驗的進行·該校的工藝設備極為完善·實驗的種類也走向多元化目標·諸如木工、竹工、陶藝、風箏、航空模型等。最近校方為使陶藝的教學更臻完美·更增購一台陶瓷電窯機器設備·提供學生最佳的學習環境·這也就是「工欲善其事·必先利其器」的道理。

該校教學性向實驗的實施·起自六十八學年度·分成不同階段、種類進行實驗教學·經由統計結果發現·實驗班的學生·不僅在專門知識比其他班級為優·技能也較純熟。在學習態度上·實驗班的表現顯得謹慎認真·在學業成績方面也有顯著的進步。這項教學實驗的實施·對於現今升學與就業齊頭並進的教學指標下·的確有其可取之處·是意欲就業同學的一大福祉·也是社會國家致力福利措施的最佳表現。

國中學生的管教問題一直是教育的一大重點。該校由於地處加工重區·家長大都忙於張羅家計生活·對於子女的管教比較無法面面俱到·自然

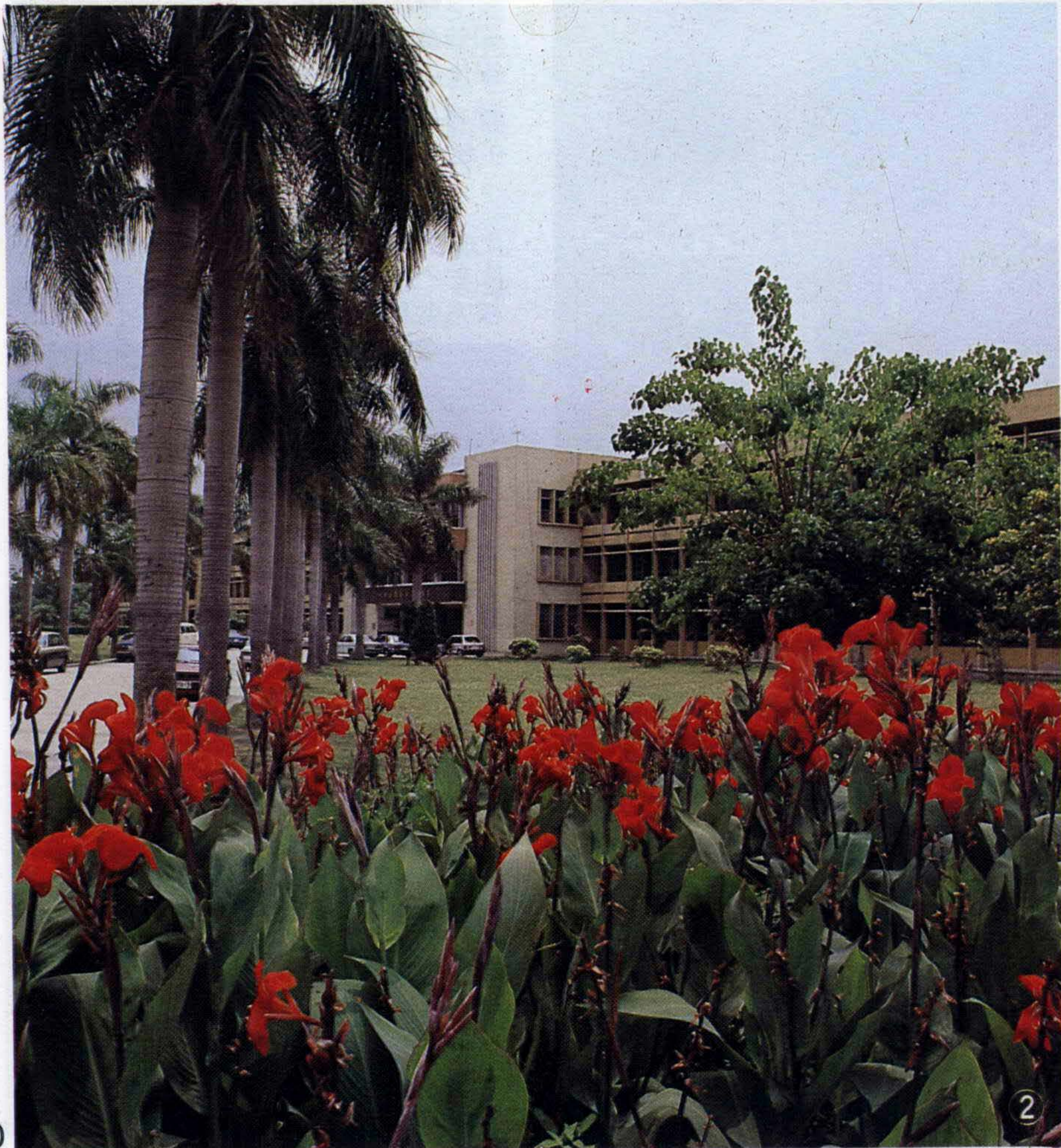
而然的這一份責任就落在學校身上·而校方對此問題也極為重視·嚴格管教與諄諄誘導雙管齊下·學生們在老師責任與愛心的輔育下·在各方面的

表現都十分傑出。

除了學業之外·該校在體育方面·表現頗為令人擊掌。充實的體育設備加上教師的熱心教學·使得該校的體育及技藝教育績效斐然·因之被教育部指定為體育單項補助學校·尤以專門針對排球運動作全面的推展工作。

在七十一年間·該校的女子排球隊遠征日本·參加中日友誼邀請賽·在五場比賽中·以壓倒性的懸殊比數橫掃全場·五場連戰皆捷·其中對方之一的日本全國中學代表隊·碰上技藝高超的前鎮女子排球隊·也是束手無策而俯首稱臣。

羅馬不是一天可造成的·因此教育工作是一項長年的投資·需要一點一滴的累積·歷經披荆斬棘的歲月·方能蛻變成長·迎向光明燦爛的明天。前鎮國中的每一份子·都是灌溉這片園地的最佳園丁·這是一股可觀的力量·相信未來的前鎮國中·必是花團錦簇·美不勝收！



- ① 青翠的中庭花園。
- ② 成簇的芭蕉吐露艷紅的花朵·為校園憑添無比景色。

廣濟宮



文·李海鈺
圖·晨光

廣濟宮位於前鎮區西甲北巷二十九號，相傳創建於清乾隆六年（西元一七四一年），主祀保生大帝，係由當地董姓居民祖先由福建省漳州府長泰縣移祀，不僅是附近居民信仰的中心，也是戲獅甲部落的發祥地。

清領時代，高雄地區以旗津最繁榮，其次即為戲獅甲，傳說部落中擁有一戲班及一獅陣（舞獅），附近地區每逢慶典時，皆來僱請以助興。據該地方人士表示：高雄地區十三庄迎神賽會時，例甲戲獅甲宋江陣領先遊行，甲於各庄，故有戲獅甲之名。又據「高雄市志」地理篇載：「舞龍戲獅為我國民間傳統娛樂之一，甲為昔日計田面積之數字單位，因該地墾殖面積狀如戲獅，故名。」兩說皆有參考價值，戲獅甲稱「獅甲」，今則改稱「西



甲」，取其音同。

廣濟宮初係以茅竹為廟，「鳳山縣采訪冊」丙部載有董大章捐地募款重建廣濟宮事，時在清乾隆二十五年（西元一七六〇年），距明鄭時約近百年，據聞董大章為鄭成功夫人董氏之親族，舊時由戲獅甲至台南，皆為董姓勢力範圍，某日主人坐騎走失，然





自台南至戲獅甲沿途，人人皆可認出該馬是主人所有，因而得以安全返回。

廣濟宮於乾隆二十五年重建後，增奉中壇元帥及池府千歲，香火旺盛，光緒十五年（西元一八八九年），又經善士陳賢重修。台灣光復後，該廟成立管理委員會，民國五十七年登記為財團法人，使管理更臻完善。

民國五十九年，因部分廟地與中山二路開闢工程抵觸，乃將廟全部拆除，就原地後移重建，為宮殿式二樓建築，廟貌巍峨壯麗，而成今日大觀。

新建的廣濟宮，至今仍不僅為戲獅甲部落居民信仰中心，亦為政治、文化中心，附近里民大會均在廟前廣場召開，公職人員選舉政見發表會，也常在該地舉行。廟內設有圖書室，以供青年學子溫習功課，或地方耆老談古說今，該廟經常捐資興辦地方公益或慈善事業，多次獲市政府頒獎表揚。

廣濟宮雖係重建，古意已失，但深具歷史淵源，廟內仍存有道光庚子年葭月立「大德參天」，光緒壬辰年孟秋立「神道變化」等古匾二方，保存良好，甚為珍貴。



- ① 從廟內探視外面的龍柱，另有一番趣味。
- ② 朱紅的石柱雕刻著一幅幅對聯，都是善男信女捐獻的。
- ③ 廣濟宮外貌。
- ④ 透過鏡頭的安排，廣濟宮顯得很深邃。



鳳凰花開迎仲夏（晨光攝）